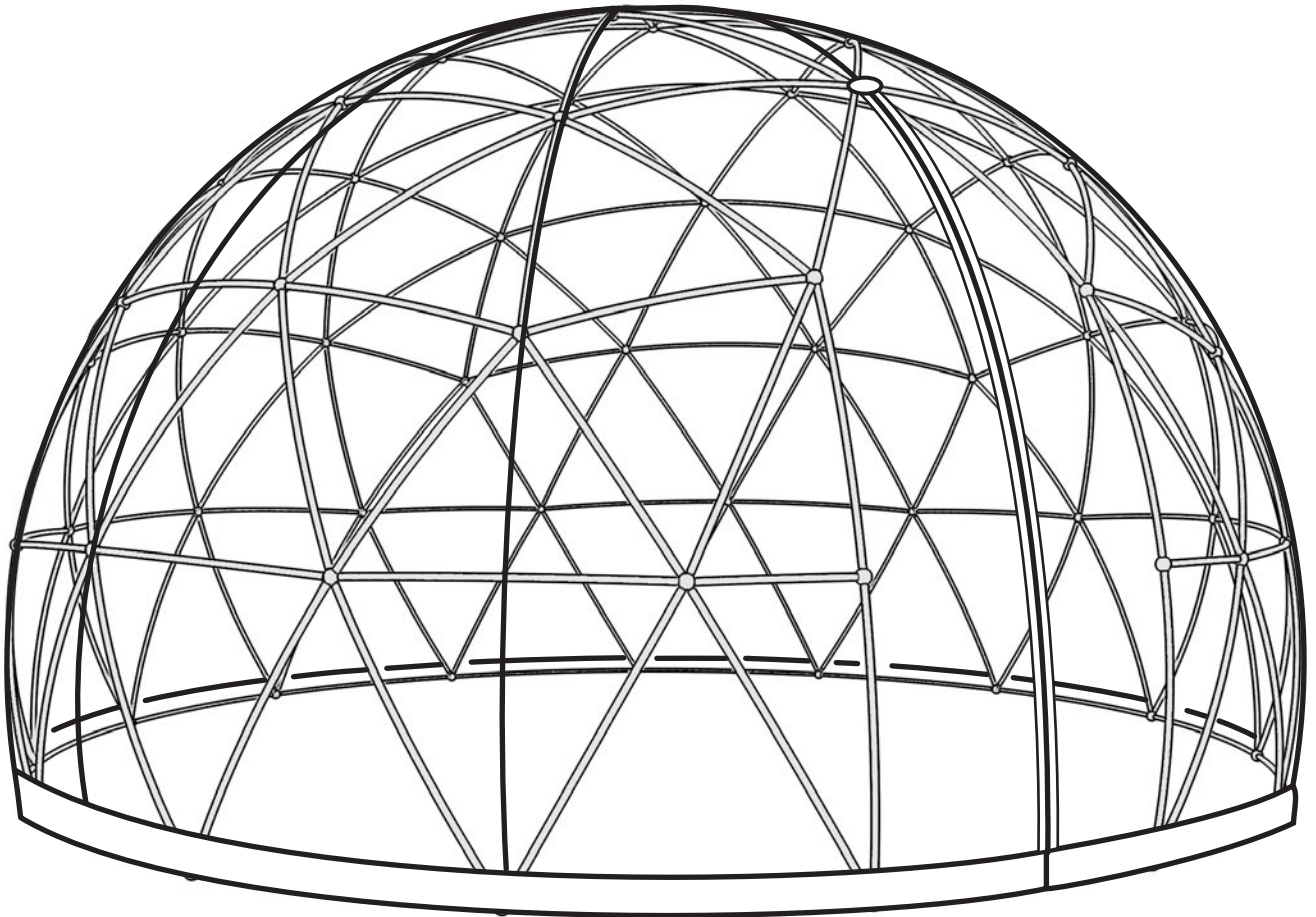


# Garden Igloo®



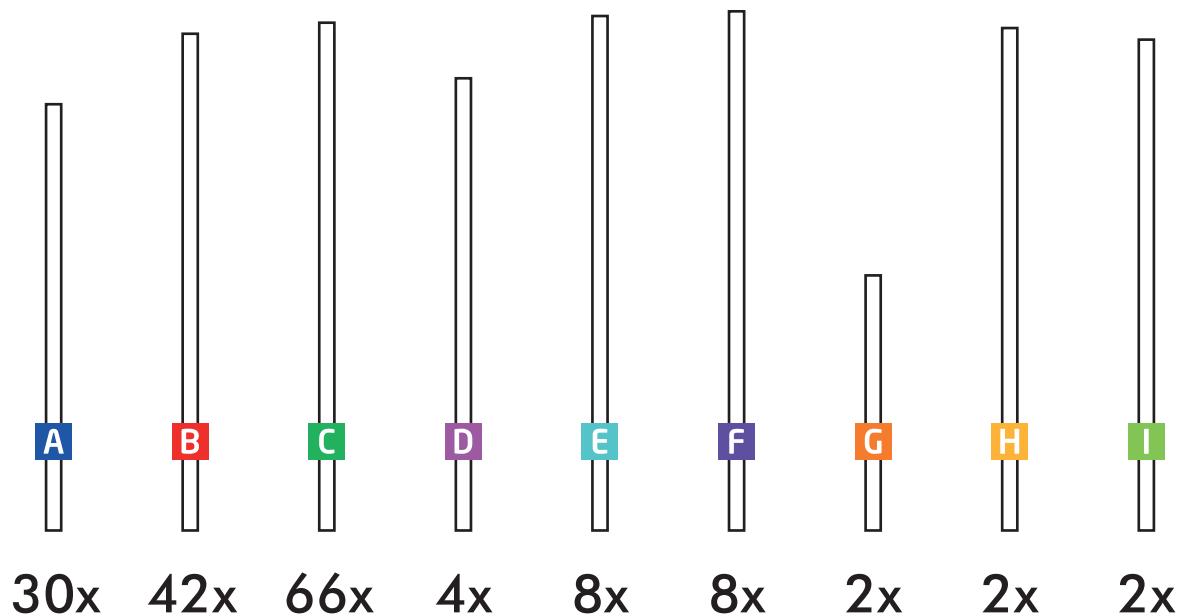
---

**INSTALLATION & USER'S GUIDE**  
**AUFBAUANLEITUNG & BENUTZERHANDBUCH**  
**GUIDE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION**  
**MANUALE DI INSTALLAZIONE E DI USO**  
**MONTERINGSANVISNING OCHANVÄNDARHANDBOK**  
**INSTALLATIE- EN GEBRUIKERSHANDLEIDING**  
**INSTALLATION & BRUGERVEJLEDNING**  
**INSTALLASJONS- OG BRUKERVEILEDNING**

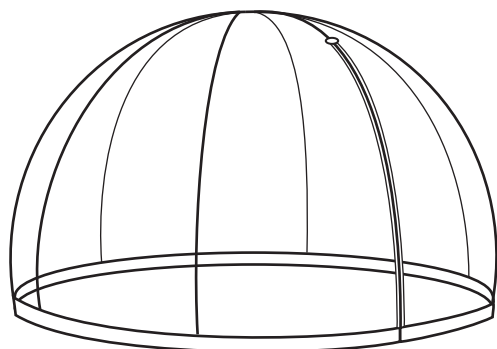
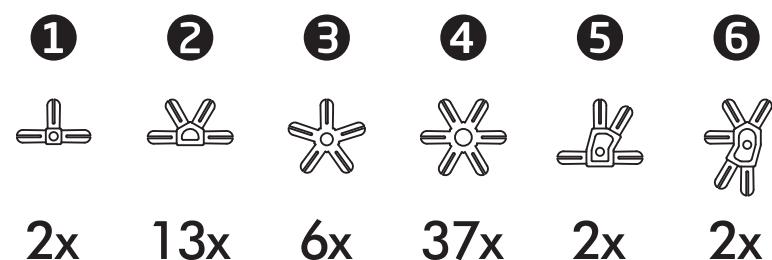
---

# Part List / Teileliste / Liste des pièces / Elenco delle parti Förpackningslista / Onderdelenlijst / Reservedelsliste / Deleliste

STRUTS / STREBEN / MONTANTS / PUNTONI  
STAG / STEUNEN / STIVERE / STAGER



JOINTS / VERBINDUNGSTEILE / RACCORDS / GIUNTI  
KOPPLINGSDELAR / PAKKINGEN / SAMLELED / FESTER



1x

WINTER GARDEN COVER  
WINTERGARTENÜBERZUG  
COUVERTURE DE JARDIN D'HIVER  
COPERTURA DEL GIARDINO INVERNALE  
VINTERÖVERDRAG  
WINTERDEK  
VINTERHAVENS TILDÆKNING  
VINTERHAGETAK



10x

ANCHOR POLES  
ERDNÄGEL  
PIEUX D'ANCRAGE  
PALETTI DI ANCORAGGIO  
FÖRANKRINGSSPRINTAR  
VERANKERINGSHARINGEN  
ANKERPÆLE  
FORANKRINGSSTENGER



10x

ANCHOR CLAMPS  
BEFESTIGUNGSSCHELLEN  
COLLIERS D'ANCRAGE  
MORSETTI DI ANCORAGGIO  
FÖRANKRINGSBYGLAR  
VERANKERINGSKLEMMEN  
ANKERKLEMMER  
FORANKRINGSKLEMMER

## EN Read before starting !

1. Build the frame of Garden Igloo by following the steps of the installation diagram.
2. If the air temperature is below 10°C, keep the cover in room temperature until the assembly of the frame is completed.
3. The transparent cover (winter garden cover) is folded and packed inside-out. When putting it on the frame, be sure that the stitches are inside and the door zipper is open. See the installation video at [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)
4. Before installing, be sure that the ground is leveled and firm for anchorage. Soft grounds like sand, grassland, muddy surfaces, etc, may not be firm enough for using the parts provided as the anchorage kit (metal clamps and plastic poles). In this case an extra foundation is recommended before installation.

### Warning:

- It is highly recommended to fix your Garden Igloo to the ground. (see p.22)
- During late spring/summer months, you shall remove your winter garden cover, since inside of your Garden Igloo can reach high air temperatures which won't be suitable for your plants anymore. In summer time, you can use your Garden Igloo, with the canopy cover as a cozy gazebo (see "accessories" page at [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)). Protecting your transparent cover from high UV exposure will extend its useful life.
- Both covers might be damaged when in contact with cigarettes and other flame sources.
- Do not machine-wash, bleach, tumble dry, iron, dry-clean. Use a moist microfiber cloth for cleaning the cover.

## DE Vor Beginn lesen !

1. Bauen Sie das Gerüst des Garden Igloo mithilfe der Anweisungen in der Montagegrafik auf.
2. Bewahren Sie den Überzug bis zum Ende des Gerüstaufbaus bei Zimmertemperatur auf, wenn die Temperatur im Aufbaubereich unter 10°C liegt.
3. Der transparente Überzug (Wintergartenüberzug) wurde mit der Innenseite nach außen gefaltet und verpackt. Wenn Sie den Bezug auf das Gerüst legen, müssen die Nähte innen und die Reißverschlüsse der Tür offen sein. Das Video zur Montage können Sie sich unter [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com) ansehen.
4. Vergewissern Sie sich vor dem Aufbau, dass der Untergrund eben und fest genug für die Verankerung des Gerüsts ist. In weichem Untergrund wie Sand- und Grasflächen, Schlamm etc. können die Teile aus dem Verankerungsset (Metallschellen und Kunststoffnägel) möglicherweise nicht fest genug eingesetzt werden. In diesem Fall empfiehlt sich die Verwendung eines zusätzlichen Fundaments.

### Warnhinweis:

- Es wird dringend empfohlen, Ihr Garden Igloo im Boden zu verankern. (siehe Seite 22)
- Im späten Frühjahr und im Sommer sollten Sie den Wintergartenüberzug abnehmen, da sonst im Inneren Ihres Garden Igloo hohe Lufttemperaturen entstehen können, die für Ihre Pflanzen ungeeignet sind. Nutzen Sie Ihr Garden Igloo in den Sommermonaten mit dem Sommerüberzug als gemütlichen Pavillon (siehe Menü "Zubehör" auf [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)). Indem Sie den transparenten Überzug vor starker UV-Strahlung schützen, erhöhen Sie dessen Lebensdauer.
- Zigaretten und offenes Feuer können die Überzüge beschädigen.
- Die Überzüge dürfen weder in der Waschmaschine gewaschen, im Trockner getrocknet oder chemisch gereinigt noch gebleicht oder gebügelt werden. Reinigen Sie die Überzüge stattdessen mit einem feuchten Mikrofasertuch.



## FR Lire avant de commencer !

1. Montez la structure du Garden Igloo en suivant les étapes indiquées dans le schéma d'installation.
2. Si la température de l'air est inférieure à 10°C, maintenez la couverture à température ambiante jusqu'à ce que vous ayez terminé d'assembler la structure.
3. La couverture transparente (Couverture de jardin d'hiver) est pliée et emballée avec la face intérieure orientée vers l'extérieur. Lorsque vous la placez sur la structure, assurez-vous que les coutures sont à l'intérieur et que la fermeture à glissière de la porte est ouverte. Voir la vidéo d'installation sur [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com).
4. Avant l'installation, assurez-vous que le sol est nivelé et ferme pour l'ancrage. Des sols mous comme le sable, des surfaces herbagères, boueuses, etc. peuvent ne pas être suffisamment fermes pour l'utilisation des pièces fournies dans le kit de fixation (pinces métalliques et poteaux en plastique). Dans ce cas, une base supplémentaire est recommandée avant l'installation.

### Avertissement:

- Il est fortement recommandé de fixer votre Garden Igloo au sol. (Voir page 22)
- A la fin du printemps et en été, vous retirerez la couverture de votre jardin d'hiver. En effet, les températures peuvent être très élevées à l'intérieur de votre Garden Igloo, ce qui n'est plus approprié pour vos plantes en cette saison. En été, vous pouvez utiliser votre Garden Igloo avec la couverture d'auvent en guise d'agréable pavillon (Voir "les accessoires" sur [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)). En protégeant votre couverture transparente d'une exposition intense aux rayons UV, vous prolongerez sa vie utile.
- Les deux couvertures peuvent être endommagées si elles entrent en contact avec des cigarettes et d'autres sources de flamme.
- Ne pas laver en machine, blanchir à l'eau de javel, sécher en sèche-linge, repasser, nettoyer à sec. Utilisez un chiffon microfibre humide pour nettoyer la couverture.

## IT Leggere prima di iniziare!

1. Montare la struttura di Garden Igloo seguendo i passi indicati nello schema di installazione.
2. Se la temperatura dell'aria è inferiore a 10°C, mantenere la copertura a temperatura ambiente fino al completamento del montaggio del telaio.
3. La copertura trasparente (copertura del giardino invernale) è ripiegata e imballata al contrario. Nel posizionarla sulla struttura, assicurarsi che i punti delle cuciture siano all'interno e che la chiusura lampo della porta sia aperta. Vedere il video dell'installazione sul sito [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com).
4. Prima dell'installazione, assicurarsi che il suolo sia livellato e stabile per l'ancoraggio. Suoli morbidi come sabbia, erba, superfici fangose, etc, non possono essere abbastanza stabili per utilizzare le parti fornite con il kit di ancoraggio (morsetti in metallo e paletti in plastica). In questo caso, si consiglia una base extra prima dell'installazione.

### Avvertenza:

- Si raccomanda vivamente di montare il Garden Igloo a terra. (vedi p.22)
- Durante i mesi di tarda primavera/estate, rimuovere la copertura del giardino invernale, poiché l'interno del vostro Garden Igloo può raggiungere temperature elevate non più adatte alle vostre piante. Nel periodo estivo, potete usare il vostro Garden Igloo, con la copertura a tettoia come comodo gazebo (consultare la pagina degli "accessori" sul sito [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)). Proteggendo la vostra copertura trasparente dall'esposizione ai raggi UV ne prolungherete la durata nel tempo.
- Entrambe le coperture potrebbero essere danneggiate a contatto con sigarette ed altre fonti di fiamma.
- Non lavare in lavatrice, non candeggiare, non asciugare in asciugatrice, non stirare, non lavare a secco. Utilizzare un panno umido in microfibra per pulire la copertura.

## SV Läs detta innan du börjar ! NL Lezen voordat u begint !

1. Sätt ihop ramen till din Garden Igloogenom att följa monteringsbilderna steg för steg.
2. Om lufttemperaturen är under 10°C bör överdragen förvaras i rumstemperatur tills uppsättningen av ramen är klar.
3. Det genomskinliga överdraget (vinteröverdraget) är hopviktt och förpackat med insidan utåt. Kontrollera att hopfogningen är på insidan och att dragkedjan till dörren är öppen när du placerar överdraget på ramen. Se monteringsvideon på: [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)
4. Se till att marken är plan och fast. Löst underlag t.ex. sand-, gräs- eller lergrund är kanske inte tillräckligt fast för att det medföljande förankringsmaterialet (metallbyglar och plastspringar) ska kunna användas. I sådana fall rekommenderas ett extra underlag före monteringen.

### Varning:

- Vi rekommenderar på det bestämdaste att du fäster din Garden Igloo till marken. (se s.22)
- Under sensvåren och sommaren bör du ta bort vinteröverdraget eftersom lufttemperaturen inne i din Garden Igloo annars kan bli för hög för dina växter. Under sommaren kan du förvandla din Garden Igloo till ett behagligt lusthus med hjälp av solskyddsöverdraget. (se "tillbehörssidan" på: [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)). Skydda det genomskinliga överdraget mot stark UV-strålning så håller det längre.
- Båda överdragen kan skadas vid kontakt med cigaretter och andra glödkällor.
- Tvätta inte överdragen i tvättmaskin, använd inte blekmedel, torktumling eller strykjärn och kemtvätta dem inte. Använd en fuktig mikrofiberduk för att rengöra överdraget.

1. Bouw het frame van de Garden Igloo door de stappen op de installatietekening te volgen.
2. Als de luchttemperatuur lager is dan 10°C, houdt u het dek bij kamertemperatuur tot u het frame heeft afgebouwd.
3. Het transparante dek (winterdek) is binnenste buiten opgevouwen en verpakt. Als u het op het frame bevestigt, moet u ervoor zorgen dat het stiksel zich aan de binnenkant bevindt en de rits open is. Zie de installatievideo op [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)
4. Verzeker u er voor de installatie van dat de ondergrond gelijk is en stevig genoeg is voor het verankeren. Zachte grond als zand, gras, modderige ondergrond enz. is waarschijnlijk niet stevig genoeg om onderdelen als de verankeringssset (metalen klemmen en kunststof haringen) te gebruiken. In dit geval wordt het aanbevolen om een extra ondergrond aan te brengen voor de installatie.

### Waarschuwing:

- Het wordt aanbevolen om uw Garden Igloo aan de grond te bevestigen. (zie p.22)
- Tijdens de lente/zomermaanden verwijderd u het winterdek, omdat de binnenkant van uw Garden Igloo hoge temperaturen kan bereiken die niet meer geschikt zijn voor uw planten. In de zomer kunt u uw Garden Igloo met het zonnedak gebruiken als een gezellige pergola (zie de "accessoirespagina" op [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)). Door uw transparante dek te beschermen tegen uv-straling verlengt u de levensduur ervan.
- Beide dekken kunnen beschadigd worden door contact met sigarettene andere vlammenbronnen.
- Niet in de wasmachine wassen, niet bleken, niet drogen in een wasdroger, niet strijken of stomen. Gebruik een vochtige microvezeldoek om het dek te reinigen.



## DA Læs før start !

1. Byg Gardeen Igloos ramme op ved at følge trinene på installationsdiagrammet.
2. Er lufttemperaturen under 10°C, så opbevar tildækningen ved stuetemperatur, indtil rammen er færdigsamlet.
3. Den gennemsigtige tildækning (vinterhavens tildækning) er foldet og pakket, så indersiden vender udad. Når den sættes på rammen, skal det sikres, at stingene vender indad, og dørlynlåsen er åben. Se installationsvideoen på [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)
4. Sørg forud for monteringen for at jorden er plan og fast, så den er egnet til forankring. Blød jord, som sand, græsareal, mudret overflade osv., er muligvis ikke fast nok til at de medfølgende dele kan anvendes som forankringsudstyr (metalklemmer og plaststænger). I så fald anbefales et ekstra fundament før installationen.

### Advarsel:

- Det anbefales kraftigt, at Garden Igloo fastgøres solidt til jorden. (se side 22)
- Fjern vinterhavens tildækning i forårs- og sommermånederne, da lufttemperaturen inde i Garden Igloo kan blive meget høj, hvilket ikke er godt for planterne. Om sommeren kan Garden Igloo anvendes med lærredsskærmdugen som en hyggelig havepavillon (se siden med tilbehør på [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)). Beskyt den gennemsigtige plasttildækning mod kraftig UV-stråling, holder den længere.
- Begge typer tildækning kan blive skadet ved berøring med cigaretter og andre former for åben ild.
- Må ikke udsættes for maskinvask, blegning, tørretumbling, strygning, kemisk rensning. Brug en fugtig mikrofiberklud til at rengøre tildækningen.

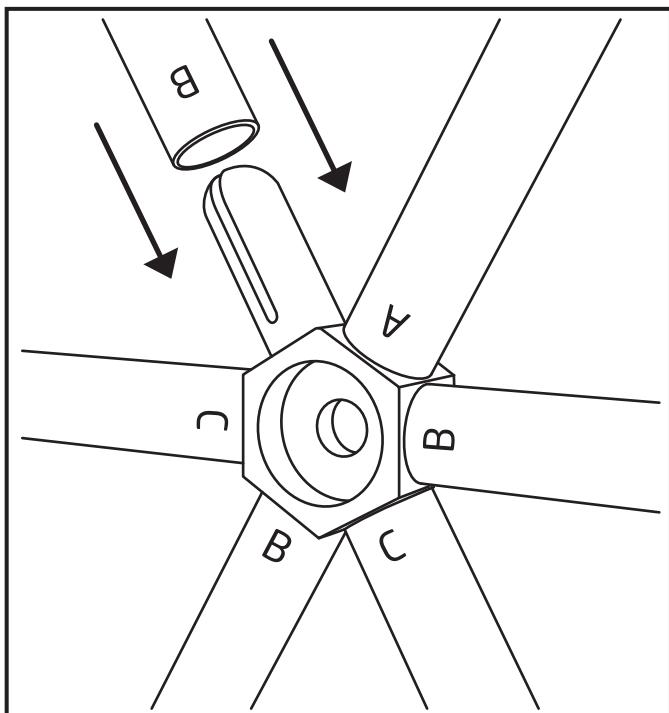
## NL Les før du starter !

1. Bygg opp rammen til Garden Igloo ved å følge trinnene i installasjonstegningen.
2. Dersom lufttemperaturen er under 10°C, må du holde taket i romtemperatur til monteringen av rammen er fullført.
3. Det transparente taket (vinterhagetaket) er brettet og pakket med innsiden ut. Når du setter det på rammen, må du passe på at stingene er på innsiden, og at glidelåsdøren er åpen. Se installasjonsvideo på [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)
4. Før du installerer, må du sørge for at bakken er planert og tilstrekkelig fast for forankringen. Mykt terreng som sand, gressletter, gjørmete underlag osv. er kanskje ikke fast nok til at delene som følger med forankringssettet, kan brukes (metalklemmer og plaststenger). I slike tilfeller anbefales ekstra fundamentarbeid før installasjon.

### Advarsel:

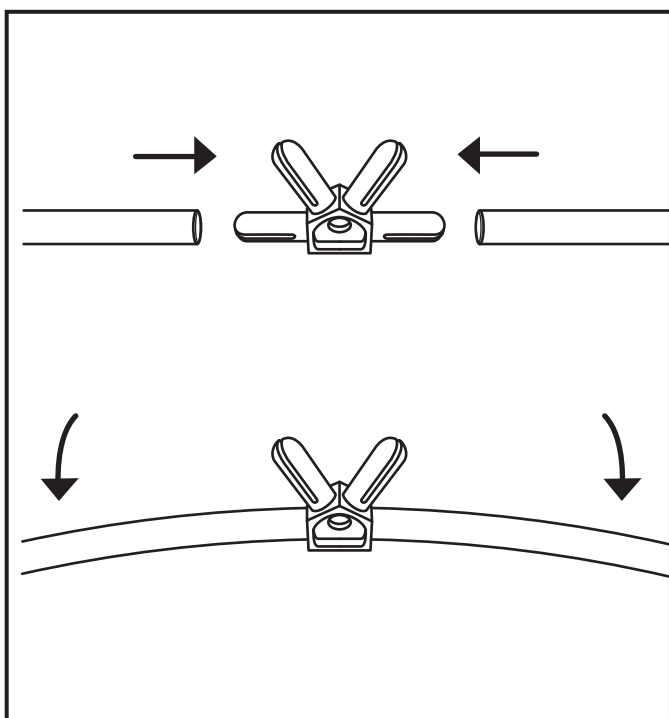
- Det er sterkt anbefalt å feste Garden Igloo til bakken. (se side 22)
- Sent på våren og i sommermånederne må du fjerne vinterhagetaket, siden det kan bli så varmt på innsiden av din Garden Igloo at den ikke lenger vil være egnet for plantene dine. Om sommeren kan du bruke Garden Igloo med kalesjedekselet som et koselig lysthus (se siden med tilbehør på [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)). Beskytt det gennomsiktige taket fra høy UV-eksponering for å forlenge takets levetid.
- Begge dekkene kan bli skadet ved kontakt med sigarettene andre flammekilder.
- Dekket må ikke vaskes i maskin, blekes, tørkes i tørketrommel, strykes eller renses. Bruk en fuktig mikrofiberklud til rengjøringen.

CONNECTING THE PARTS / VERBINDUNG DER TEILE / RACCORDEMENT DES PIÈCES / CONNETTERE LE PARTI  
SÄTTA SAMMAN DELARNA / DE ONDERDELEN VERBINDEN / SÅDAN SAMLES DELENE / SETTE SAMMEN DELENE



- (EN) Put the struts on the joint parts tightly and be sure that they fit **completely**.
- (DE) Stecken Sie die Streben fest auf die Gelenkteile. Stellen Sie sicher, dass sie **komplett** aufgesteckt sind.
- (FR) Placez les montants sur les pièces de raccordement en serrant de manière appropriée et assurez-vous qu'ils s'enclenchent **parfaitement**.
- (IT) Fissare saldamente i puntoni sui giunti e assicurarsi che si adattino **completamente**.
- (SV) Fäst stagen ordentligt tillkopplingsdelarna och kontrollera att de passar in **fullständigt**.
- (NL) Verbind de steunen stevig op het onderdeel met de pakkingen en verzeker u ervan dat ze **geheel** passen.
- (DA) Sæt stiverne stramt på samleledsdelene og kontrollér, at de passer **perfekt**.
- (NO) Sett stagene tett på festene, og sørg for at de passer **helt**.

FORMING THE FRAME / AUFBAUEN DES GERÜSTES / FORMER LE CADRE / FORMARE LA STRUTTURA  
FORMA RAMEN / HET FRAME VORMEN / SÅDAN FORMES RAMMEN / FORME RAMMEN



- (EN) As the struts are connected, they will bend slightly to form a curved shape.
- (DE) Wenn die Teile für das Gerüst montiert werden, biegen sich diese leicht, um dem Garden Igloo seine charakteristische gewölbte Form zu geben.
- (FR) Une fois les montants reliés, ils vont plier légèrement pour créer une forme incurvée.
- (IT) Poiché i puntoni sono collegati, si piegheranno leggermente per formare una figura curva.
- (SV) När stagen är fastsatta kommer de att böjas en aning för att forma en böjd ram.
- (NL) Als de steunen verbonden zijn, buigen ze licht in een gebogen vorm.
- (DA) Idet stiverne samles, bøjer de en smule, så der dannes en buet form.
- (NO) Når stagene er forbundet, vil de bøyes noe slik at det dannes en buet form.



**EN** It is recommended to anchor the base circle to the ground, before following steps. (see p.22)

**DE** Bevor Sie die nächsten Schritte durchführen, empfehlen wir Ihnen, den Basiskreis im Boden zu verankern. (siehe Seite 22)

**FR** Il est recommandé d'ancrer le cercle de base au sol avant de passer aux étapes suivantes. (Voir page 22)

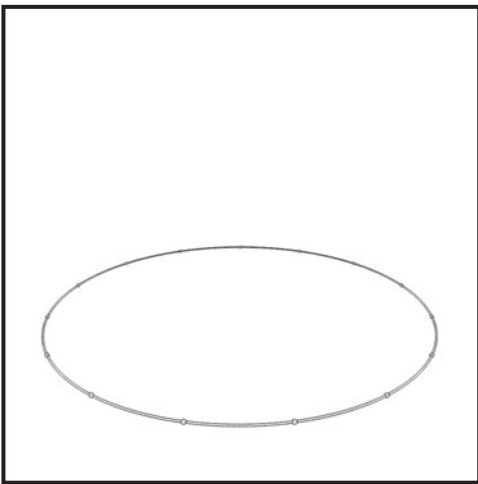
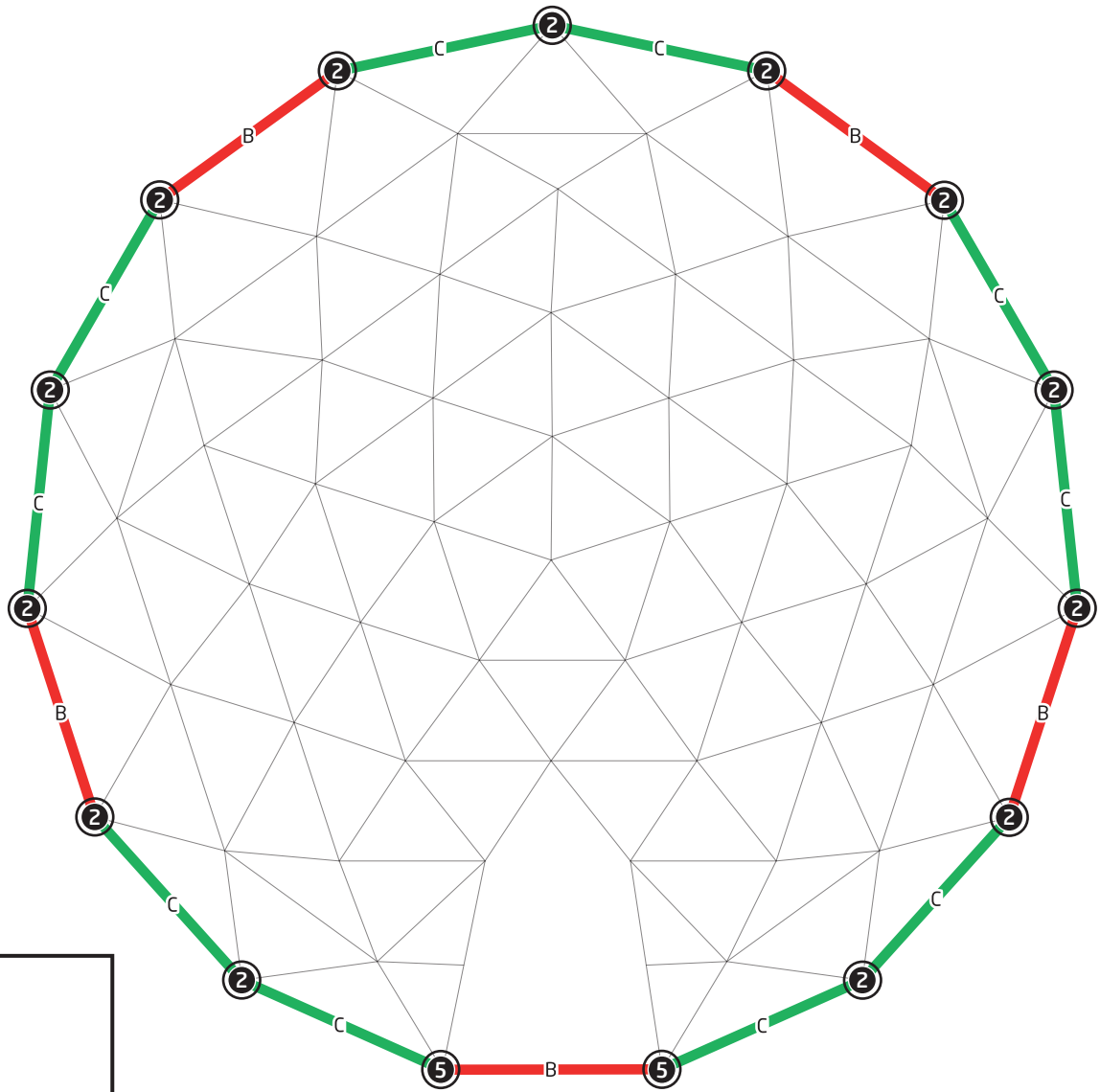
**IT** Si raccomanda di ancorare il cerchio della base al suolo, prima di effettuare i passaggi successivi. (vedi p.22)

**SV** Vi rekommenderar att man fäster bascirkeln till marken före följande steg. (se s.22)

**NL** Het wordt aangeraden om de basiscirkel aan de grond te bevestigen voordat u de volgende stappen uitvoert. (zie p. 22)

**DA** Det anbefales at forankre bundcirklen på jorden, før de næste trin. (se side 22)

**NO** Det anbefales å forankre basesirkelen til bakken før du utfører følgende trinn. (Se side 22)



- EN** Connect the parts listed below to build a frame as shown in figure (top view) and proceed to the next step.
- DE** Verbinden Sie die unten aufgelisteten Teile zu einem Rahmen, wie in der Abbildung dargestellt (Ansicht von oben) und gehen Sie dann zum nächsten Schritt über.
- FR** Reliez les pièces indiquées ci-dessous pour construire une structure comme celle de l'illustration (vue en plan) et passez à l'étape suivante.
- IT** Collegare le parti elencate qui sotto per montare una struttura come indicato nella figura (vista dall'alto) e continuare con il passaggio successivo.
- SV** Sätt sammandelarnanedantill en ram som figuren visar (överst) och gå vidare till nästa steg.
- NL** Verbind de onderstaande onderdelen om het frame te bouwen zoals getoond wordt in de afbeelding (bovenaanzicht) en ga verder met de volgende stap.
- DA** Saml de herunder anførte dele, så der bygges en ramme, som vist på illustrationen (set oppefra), og gå videre til næste trin.
- NO** Sett sammen delene nedenfor til en ramme, som vist i figuren (sett ovenfra), og gå videre til neste trinn.

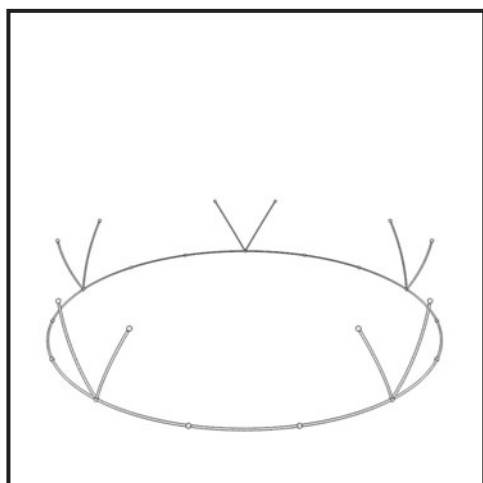
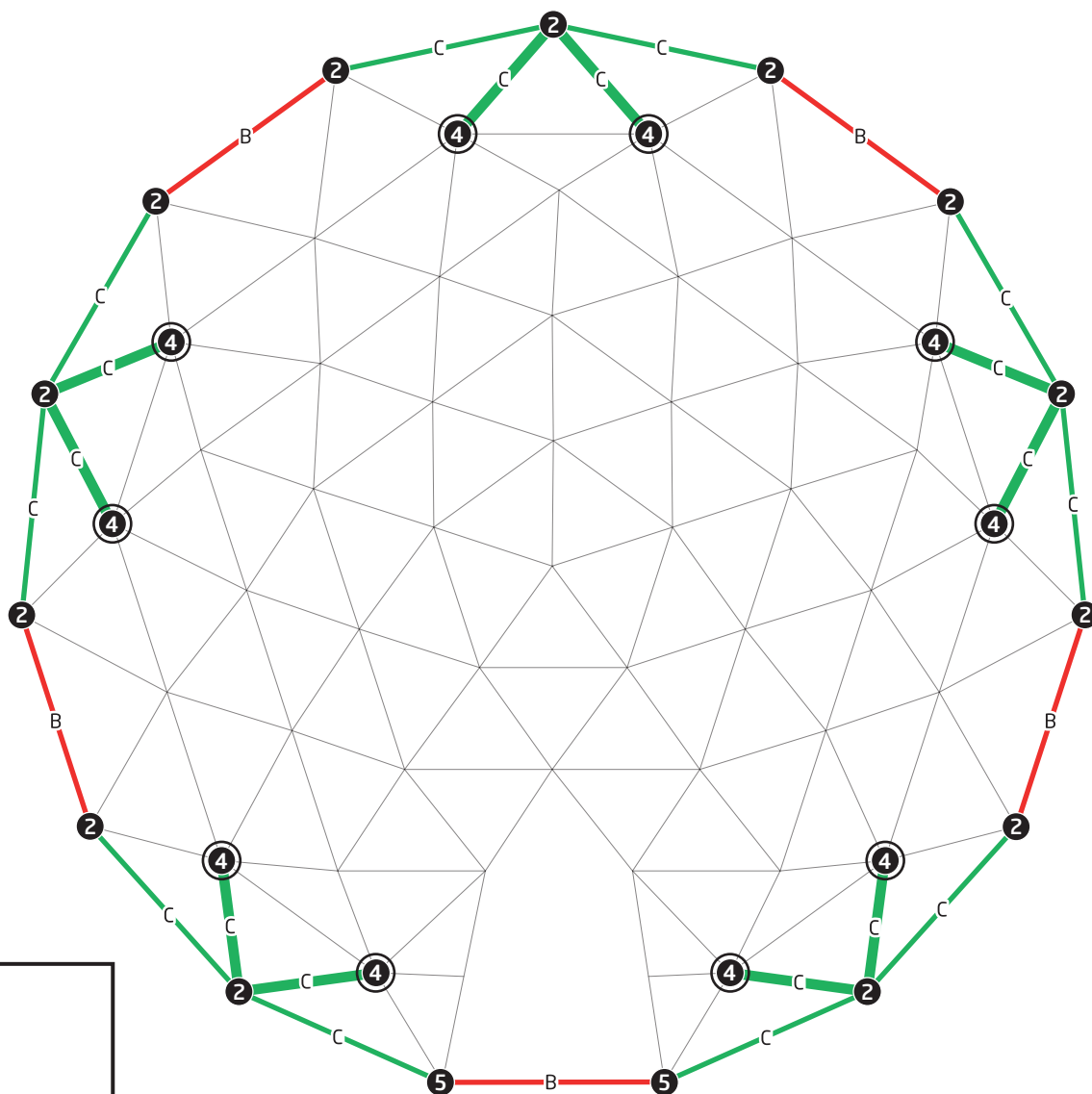


5x

10x

13x

2x



10x

4

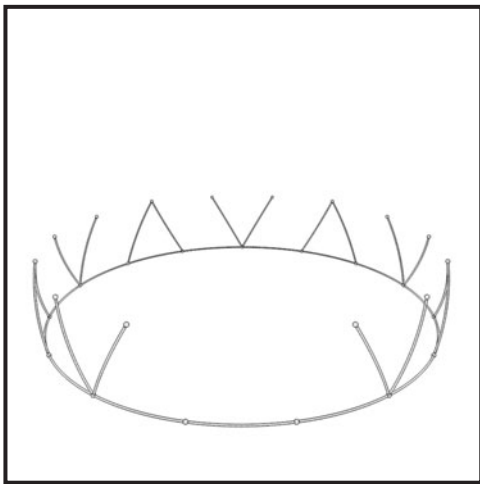
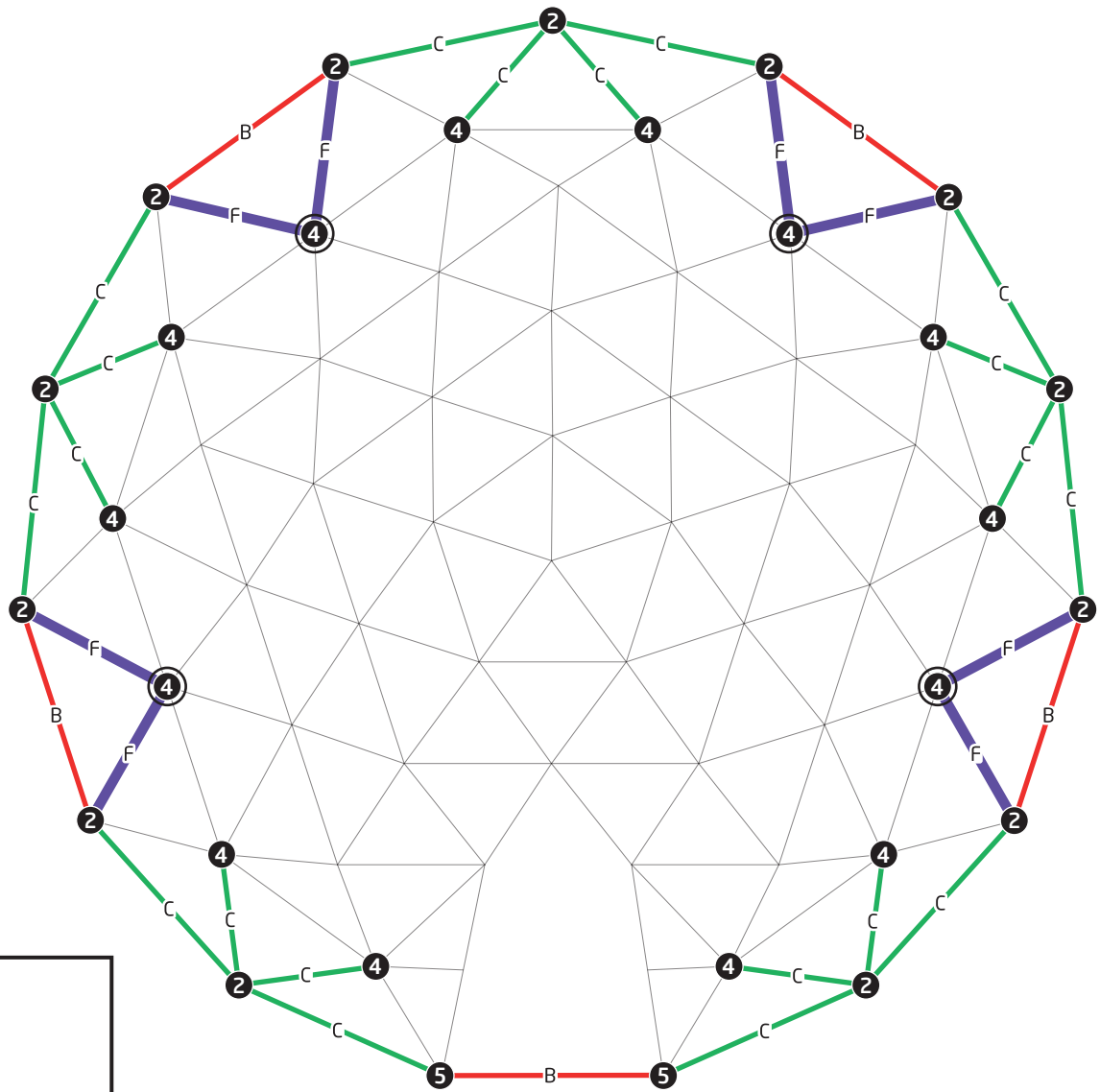


10x

- (EN) Connect the parts listed below to build a frame as shown in figure (top view) and proceed to the next step.
- (DE) Verbinden Sie die unten aufgelisteten Teile zu einem Rahmen, wie in der Abbildung dargestellt (Ansicht von oben) und gehen Sie dann zum nächsten Schritt über.
- (FR) Reliez les pièces indiquées ci-dessous pour construire une structure comme celle de l'illustration (vue en plan) et passez à l'étape suivante.
- (IT) Collegare le parti elencate qui sotto per montare una struttura come indicato nella figura (vista dall'alto) e continuare con il passaggio successivo.
- (SV) Sätt sammandelarnanedantill en ram som figuren visar (överst) och gå vidare till nästa steg.
- (NL) Verbind de onderstaande onderdelen om het frame te bouwen zoals getoond wordt in de afbeelding (bovenaanzicht) en ga verder met de volgende stap.
- (DA) Saml de herunder anførte dele, så der bygges en ramme, som vist på illustrationen (set oppefra), og gå videre til næste trin.
- (NO) Sett sammen delene nedenfor til en ramme, som vist i figuren (sett ovenfra), og gå videre til neste trinn.

# 3

TOP VIEW DIAGRAM / GRAFIK – ANSICHT VON OBEN / SCHÉMA AVEC VUE EN PLAN / VISTA DALL'ALTO  
ÖVERSTA BILDEN / TEKENING BOVENAANZICHT / SET FRA OVEN / TAKET SETT OVENFRA



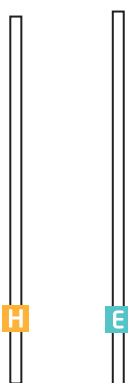
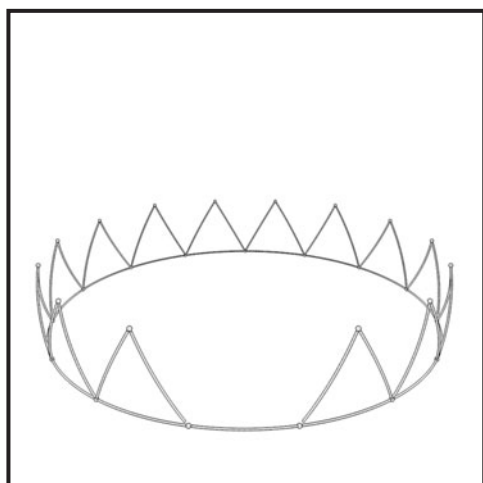
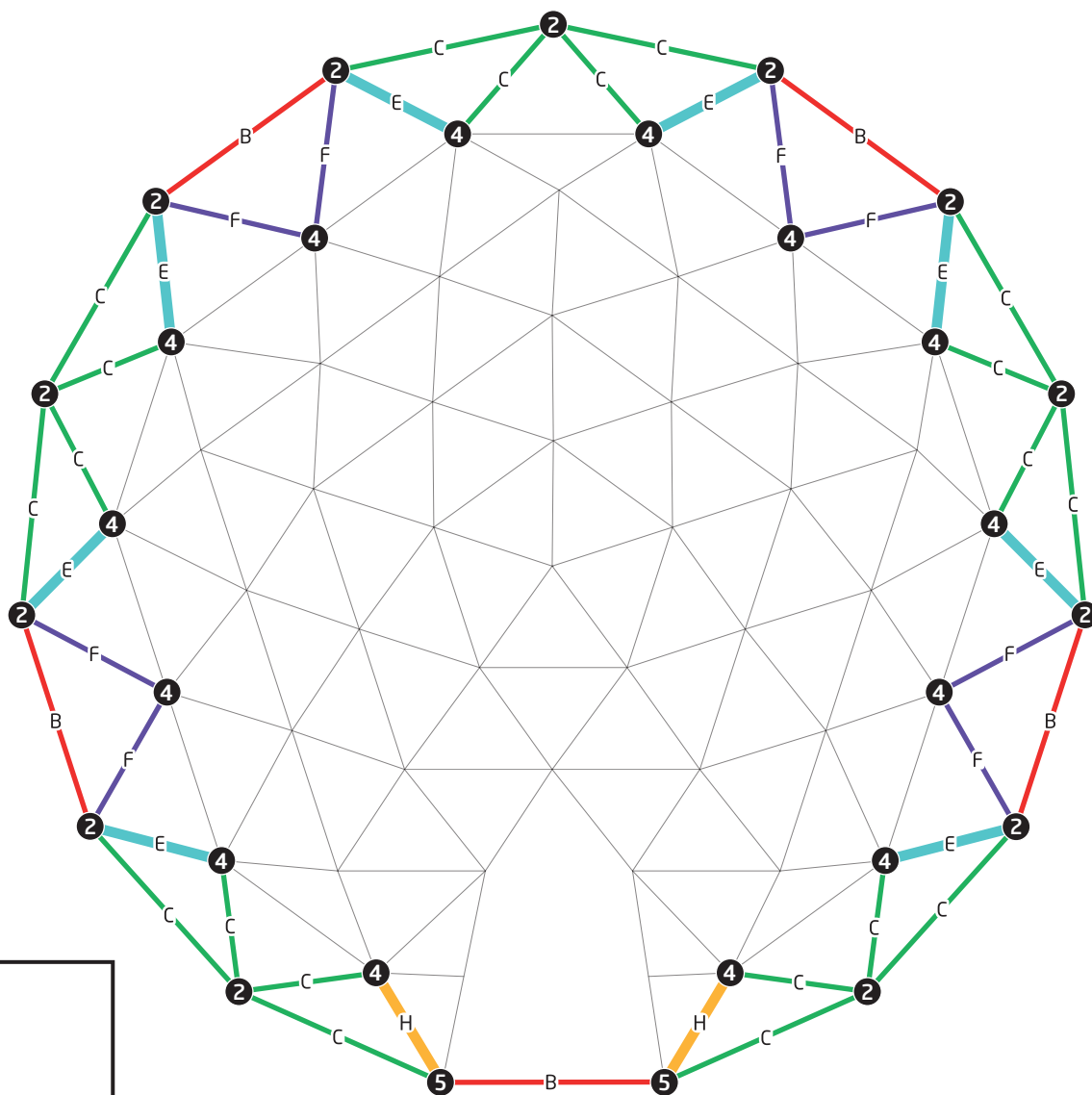
8x



4x

- (EN) Connect the parts listed below to build a frame as shown in figure (top view) and proceed to the next step.
- (DE) Verbinden Sie die unten aufgelisteten Teile zu einem Rahmen, wie in der Abbildung dargestellt (Ansicht von oben) und gehen Sie dann zum nächsten Schritt über.
- (FR) Reliez les pièces indiquées ci-dessous pour construire une structure comme celle de l'illustration (vue en plan) et passez à l'étape suivante.
- (IT) Collegare le parti elencate qui sotto per montare una struttura come indicato nella figura (vista dall'alto) e continuare con il passaggio successivo.
- (SV) Sätt sammandelarnanedantill en ram som figuren visar (överst) och gå vidare till nästa steg.
- (NL) Verbind de onderstaande onderdelen om het frame te bouwen zoals getoond wordt in de afbeelding (bovenaanzicht) en ga verder met de volgende stap.
- (DA) Saml de herunder anførte dele, så der bygges en ramme, som vist på illustrationen (set oppefra), og gå videre til næste trin.
- (NO) Sett sammen delene nedenfor til en ramme, som vist i figuren (sett ovenfra), og gå videre til neste trinn.





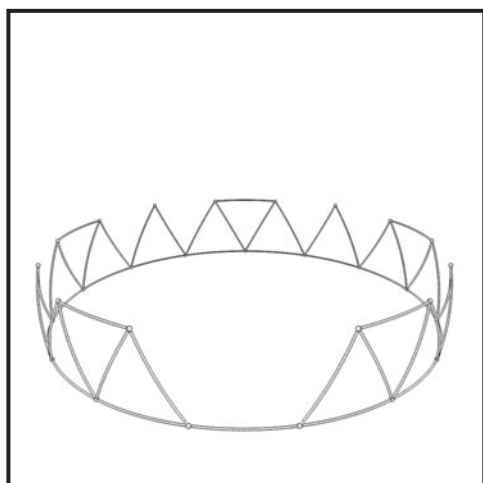
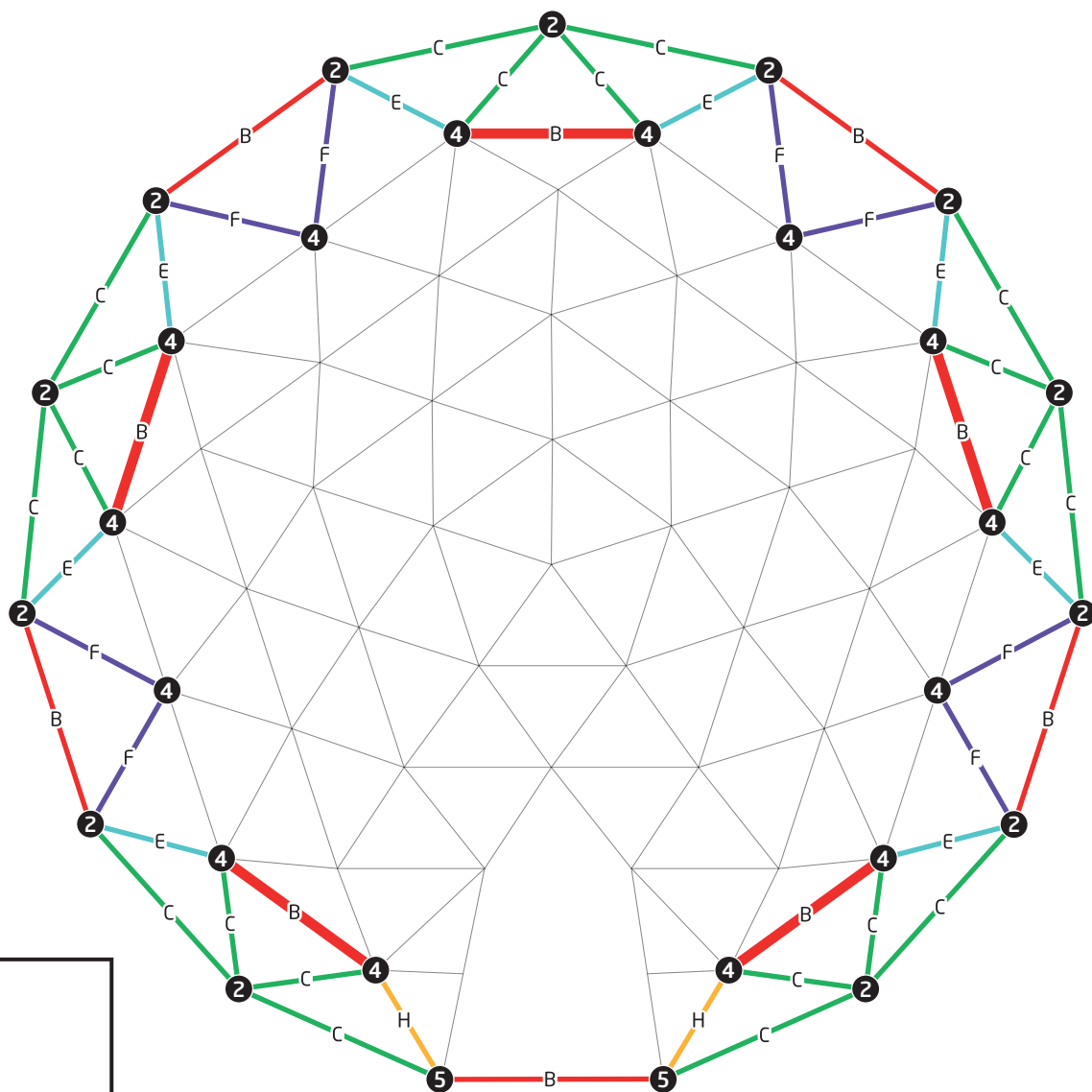
2x

8x

- (EN) Connect the parts listed below to build a frame as shown in figure (top view) and proceed to the next step.
- (DE) Verbinden Sie die unten aufgelisteten Teile zu einem Rahmen, wie in der Abbildung dargestellt (Ansicht von oben) und gehen Sie dann zum nächsten Schritt über.
- (FR) Reliez les pièces indiquées ci-dessous pour construire une structure comme celle de l'illustration (vue en plan) et passez à l'étape suivante.
- (IT) Collegare le parti elencate qui sotto per montare una struttura come indicato nella figura (vista dall'alto) e continuare con il passaggio successivo.
- (SV) Sätt sammandelarnanedantill en ram som figuren visar (överst) och gå vidare till nästa steg.
- (NL) Verbind de onderstaande onderdelen om het frame te bouwen zoals getoond wordt in de afbeelding (bovenaanzicht) en ga verder met de volgende stap.
- (DA) Saml de herunder anførte dele, så der bygges en ramme, som vist på illustrationen (set oppefra), og gå videre til næste trin.
- (NO) Sett sammen delene nedenfor til en ramme, som vist i figuren (sett ovenfra), og gå videre til neste trinn.

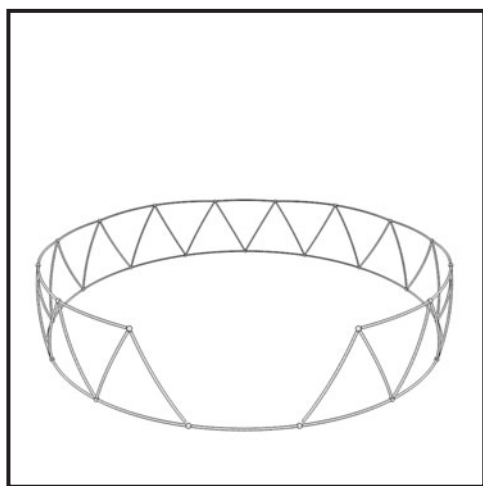
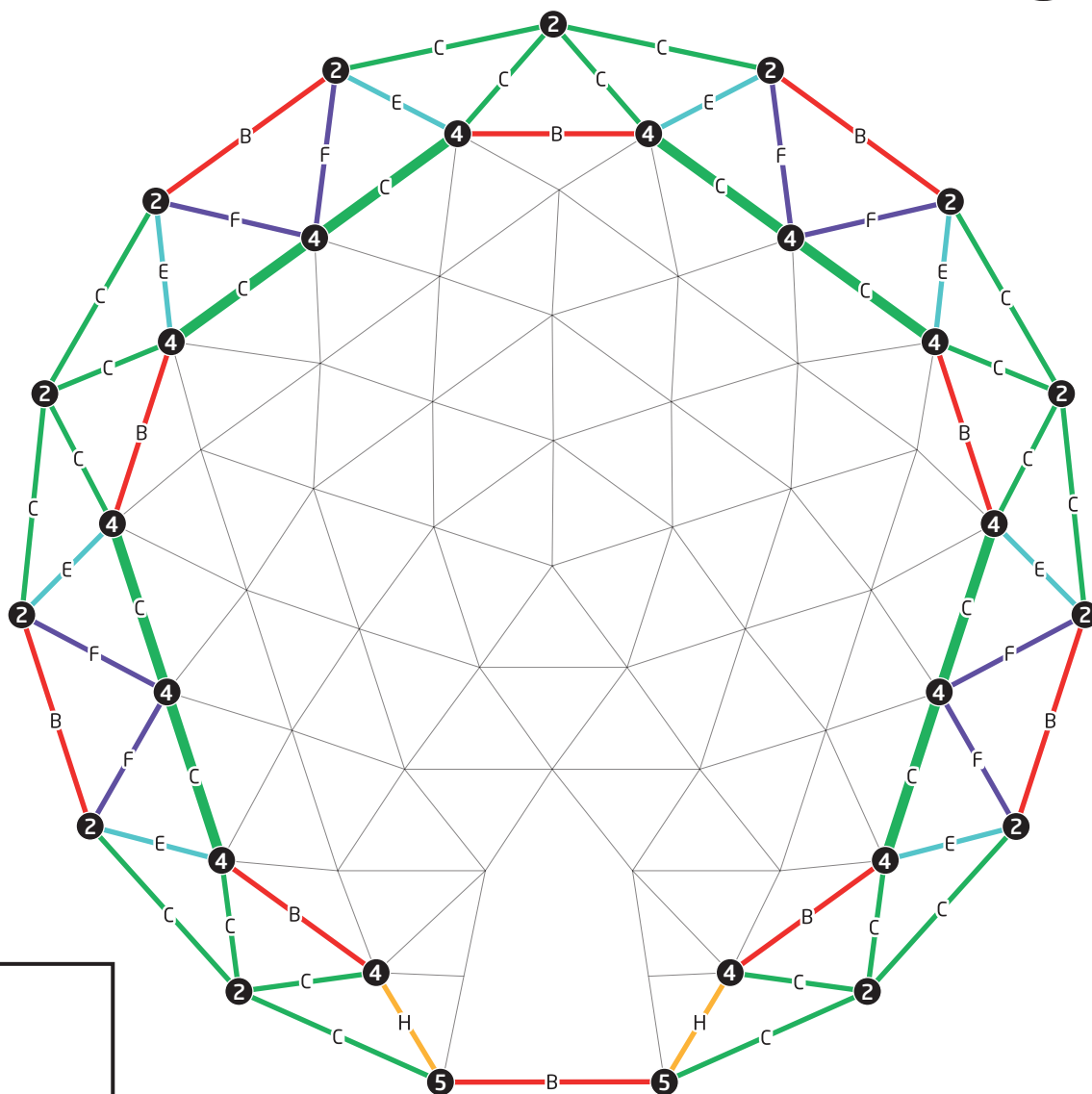
# 5

TOP VIEW DIAGRAM / GRAFIK – ANSICHT VON OBEN / SCHÉMA AVEC VUE EN PLAN / VISTA DALL'ALTO  
ÖVERSTA BILDEN / TEKENING BOVENAANZICHT / SET FRA OVEN / TAKET SETT OVENFRA



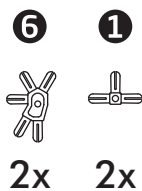
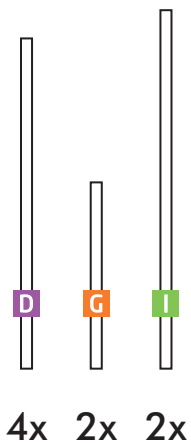
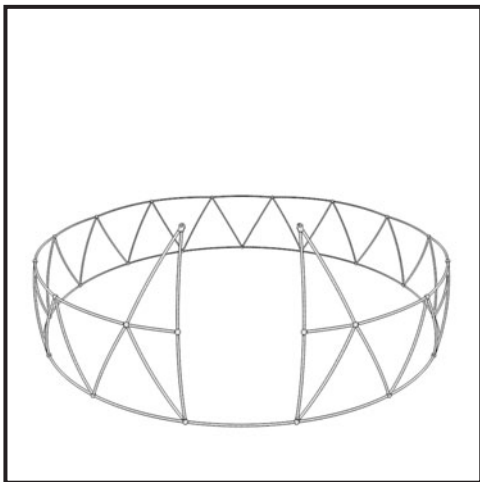
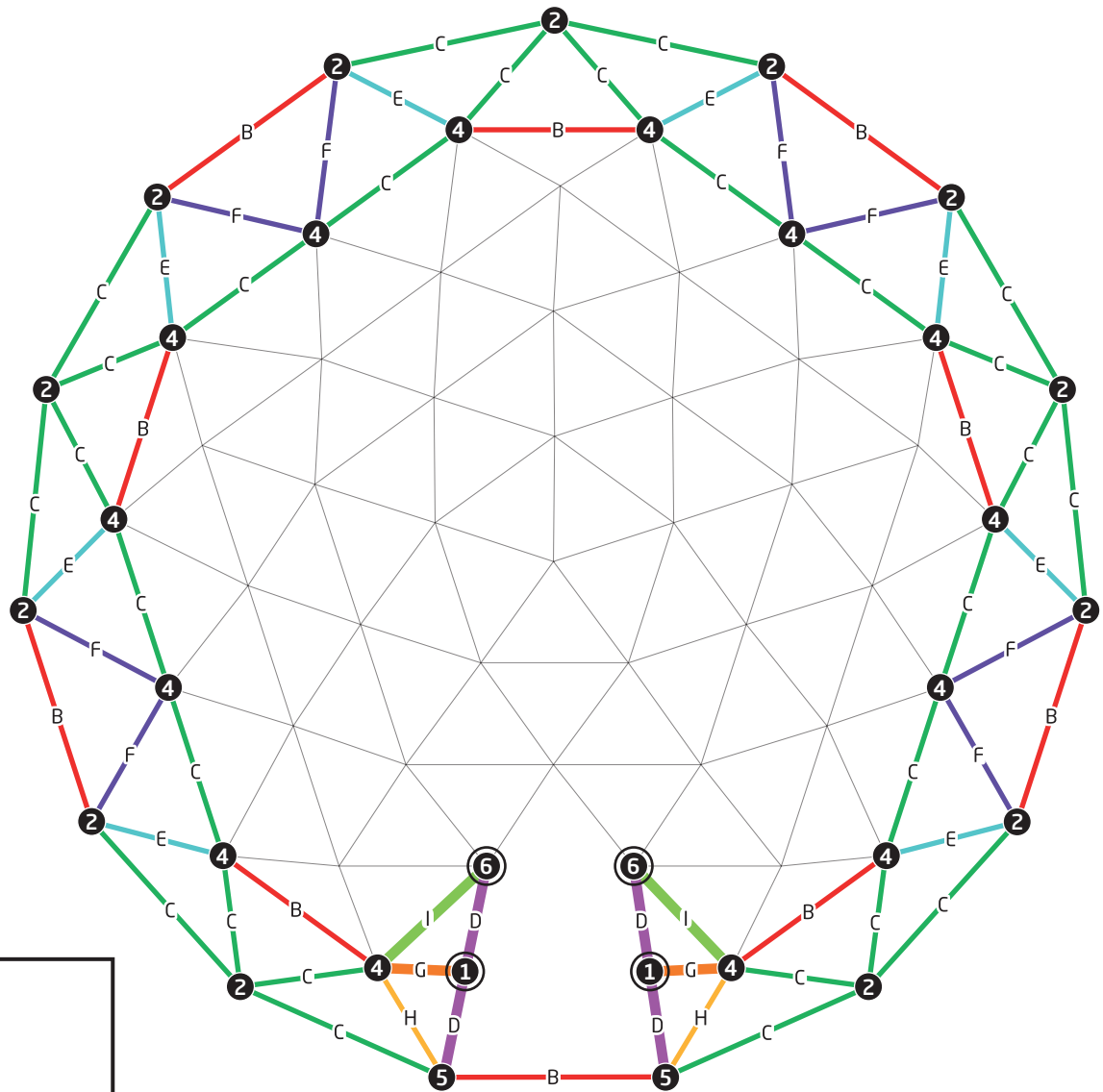
5x

- (EN) Connect the parts listed below to build a frame as shown in figure (top view) and proceed to the next step.
- (DE) Verbinden Sie die unten aufgelisteten Teile zu einem Rahmen, wie in der Abbildung dargestellt (Ansicht von oben) und gehen Sie dann zum nächsten Schritt über.
- (FR) Reliez les pièces indiquées ci-dessous pour construire une structure comme celle de l'illustration (vue en plan) et passez à l'étape suivante.
- (IT) Collegare le parti elencate qui sotto per montare una struttura come indicato nella figura (vista dall'alto) e continuare con il passaggio successivo.
- (SV) Sätt sammandelarnanadantill en ram som figuren visar (överst) och gå vidare till nästa steg.
- (NL) Verbind de onderstaande onderdelen om het frame te bouwen zoals getoond wordt in de afbeelding (bovenaanzicht) en ga verder met de volgende stap.
- (DA) Saml de herunder anførte dele, så der bygges en ramme, som vist på illustrationen (set oppefra), og gå videre til næste trin.
- (NO) Sett sammen delene nedenfor til en ramme, som vist i figuren (sett ovenfra), og gå videre til neste trinn.

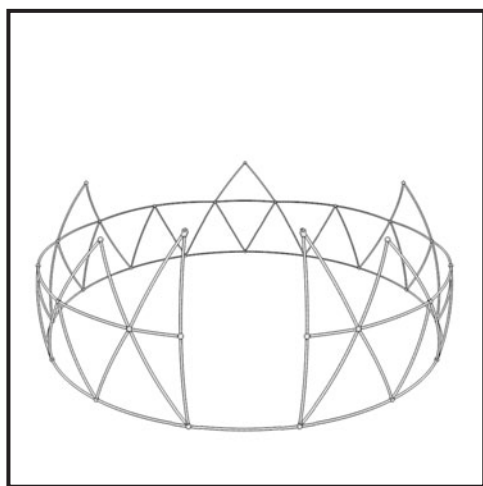
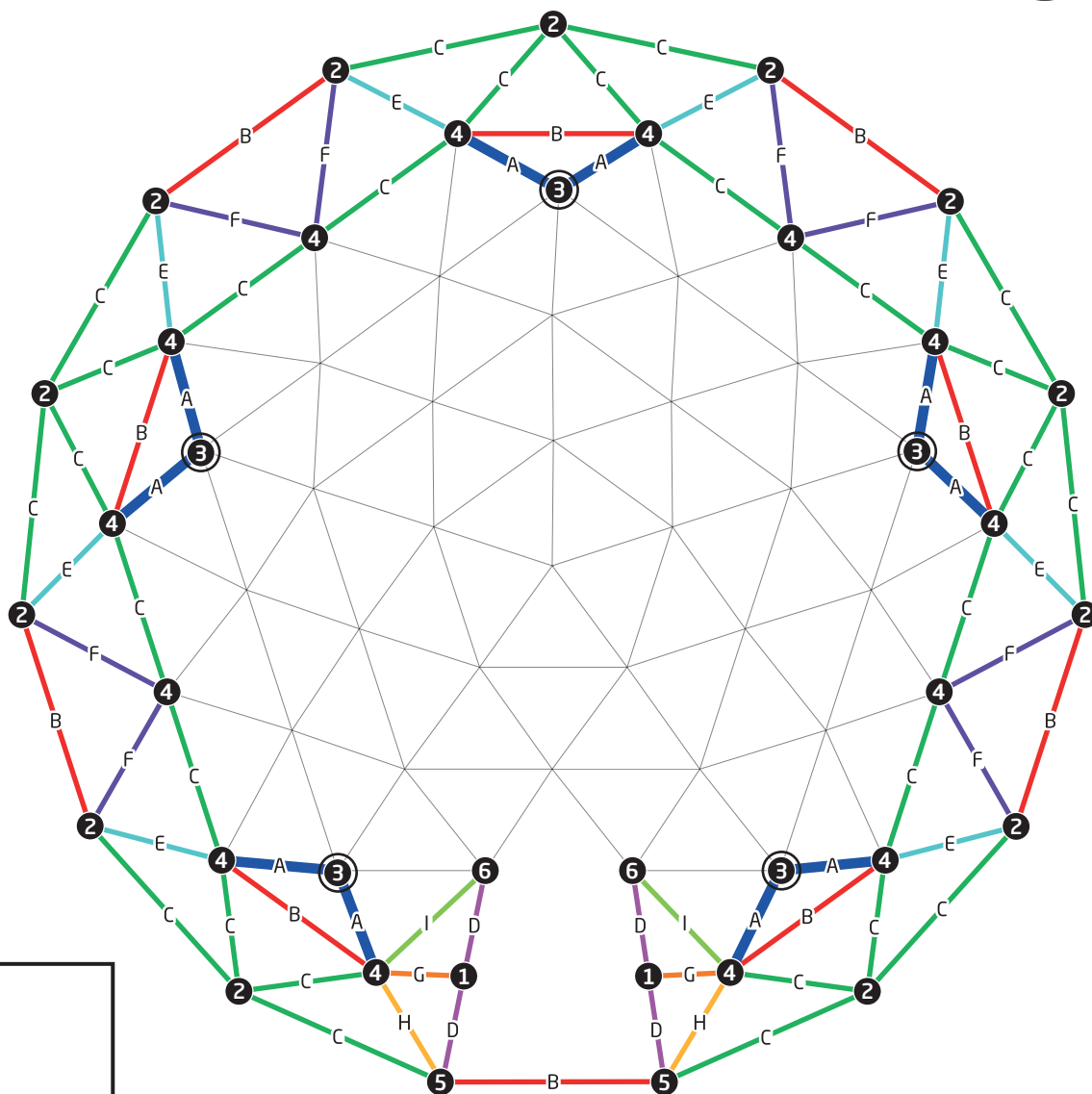


8x

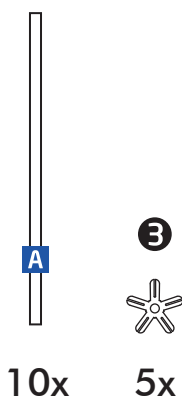
- (EN) Connect the parts listed below to build a frame as shown in figure (top view) and proceed to the next step.
- (DE) Verbinden Sie die unten aufgelisteten Teile zu einem Rahmen, wie in der Abbildung dargestellt (Ansicht von oben) und gehen Sie dann zum nächsten Schritt über.
- (FR) Reliez les pièces indiquées ci-dessous pour construire une structure comme celle de l'illustration (vue en plan) et passez à l'étape suivante.
- (IT) Collegare le parti elencate qui sotto per montare una struttura come indicato nella figura (vista dall'alto) e continuare con il passaggio successivo.
- (SV) Sätt sammandelarnanedantill en ram som figuren visar (överst) och gå vidare till nästa steg.
- (NL) Verbind de onderstaande onderdelen om het frame te bouwen zoals getoond wordt in de afbeelding (bovenaanzicht) en ga verder met de volgende stap.
- (DA) Saml de herunder anførte dele, så der bygges en ramme, som vist på illustrationen (set oppefra), og gå videre til næste trin.
- (NO) Sett sammen delene nedenfor til en ramme, som vist i figuren (sett ovenfra), og gå videre til neste trinn.

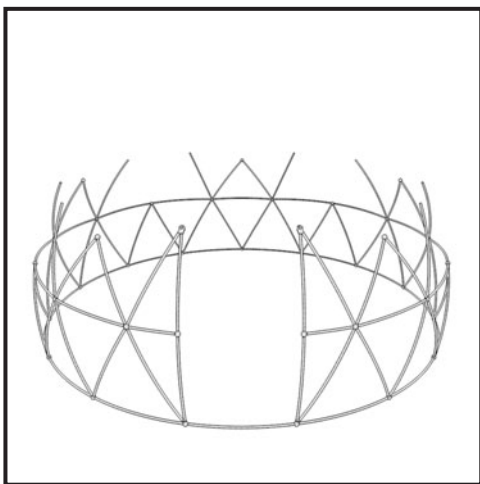
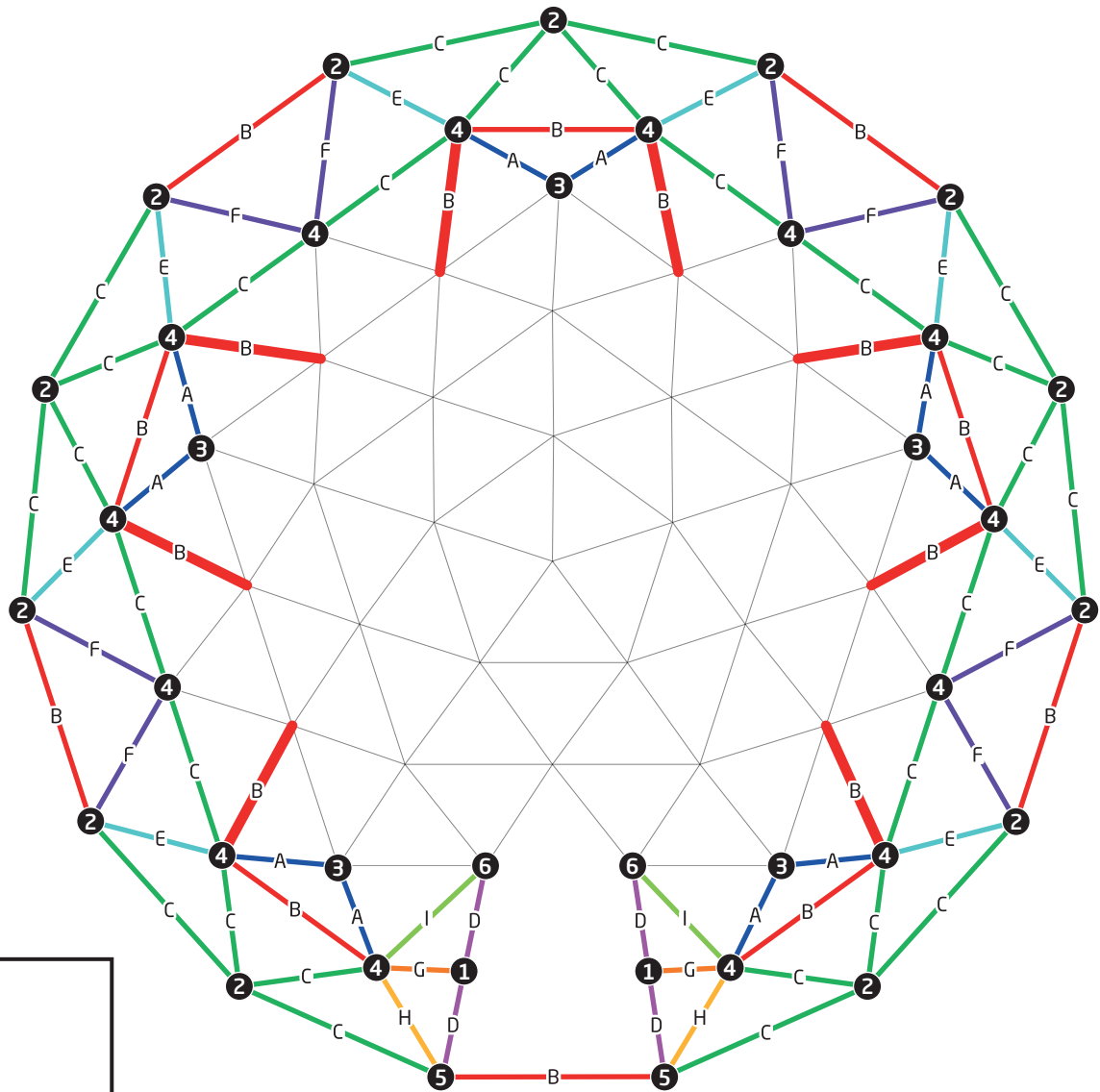


- (EN) Connect the parts listed below to build a frame as shown in figure (top view) and proceed to the next step.
- (DE) Verbinden Sie die unten aufgelisteten Teile zu einem Rahmen, wie in der Abbildung dargestellt (Ansicht von oben) und gehen Sie dann zum nächsten Schritt über.
- (FR) Reliez les pièces indiquées ci-dessous pour construire une structure comme celle de l'illustration (vue en plan) et passez à l'étape suivante.
- (IT) Collegare le parti elencate qui sotto per montare una struttura come indicato nella figura (vista dall'alto) e continuare con il passaggio successivo.
- (SV) Sätt sammandelarnanedantill en ram som figuren visar (överst) och gå vidare till nästa steg.
- (NL) Verbind de onderstaande onderdelen om het frame te bouwen zoals getoond wordt in de afbeelding (bovenaanzicht) en ga verder met de volgende stap.
- (DA) Saml de herunder anførte dele, så der bygges en ramme, som vist på illustrationen (set oppefra), og gå videre til næste trin.
- (NO) Sett sammen delene nedenfor til en ramme, som vist i figuren (sett ovenfra), og gå videre til neste trinn.



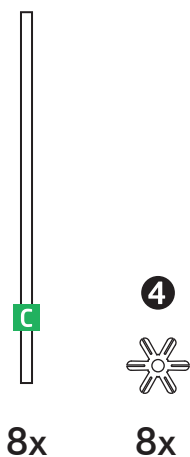
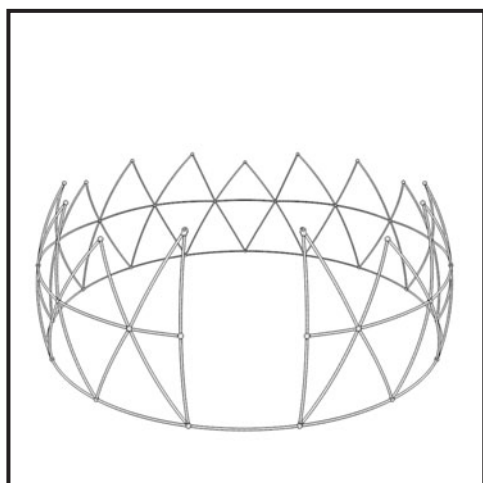
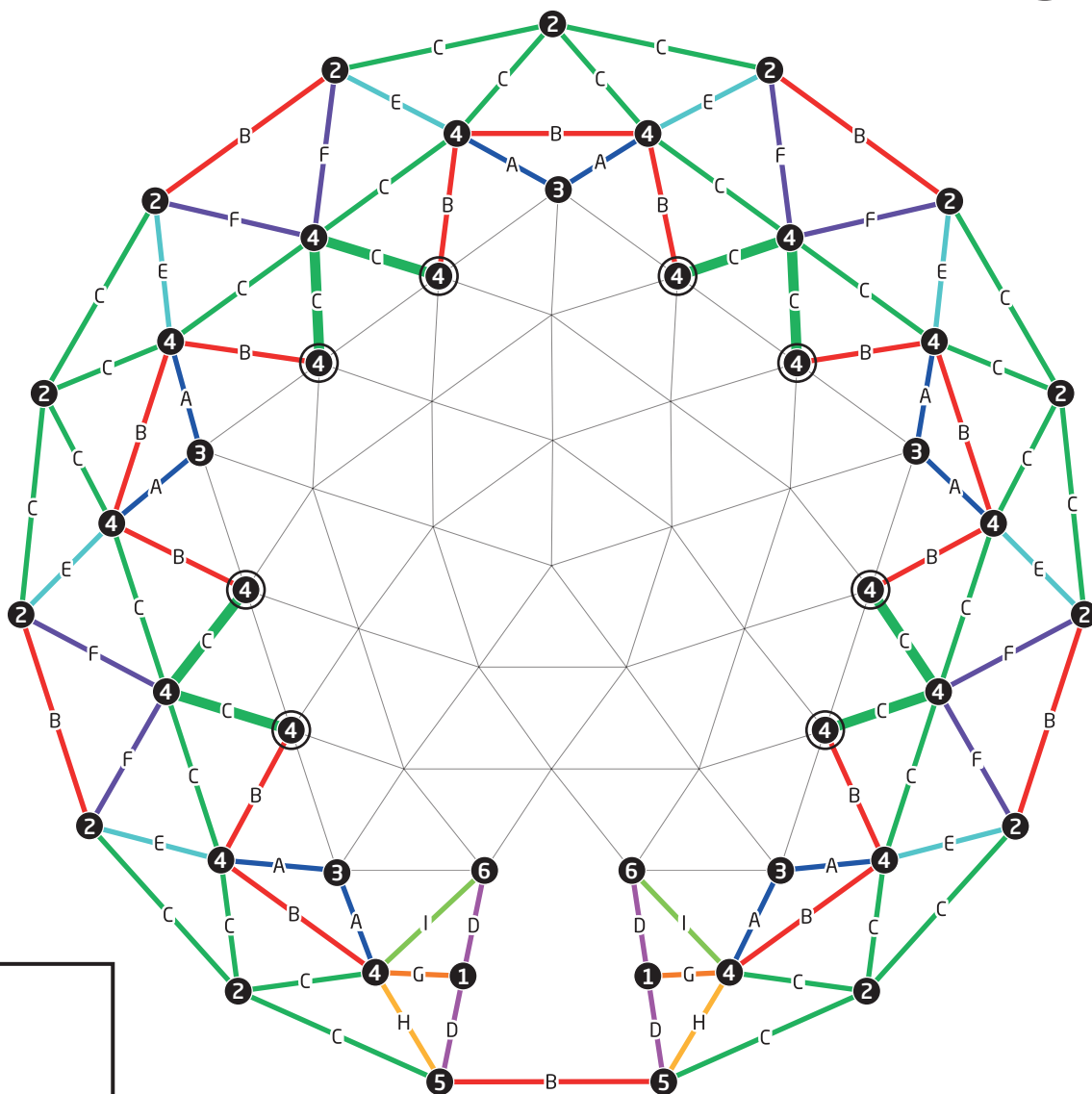
- (EN) Connect the parts listed below to build a frame as shown in figure (top view) and proceed to the next step.
- (DE) Verbinden Sie die unten aufgelisteten Teile zu einem Rahmen, wie in der Abbildung dargestellt (Ansicht von oben) und gehen Sie dann zum nächsten Schritt über.
- (FR) Reliez les pièces indiquées ci-dessous pour construire une structure comme celle de l'illustration (vue en plan) et passez à l'étape suivante.
- (IT) Collegare le parti elencate qui sotto per montare una struttura come indicato nella figura (vista dall'alto) e continuare con il passaggio successivo.
- (SV) Sätt sammandelarnanedantill en ram som figuren visar (överst) och gå vidare till nästa steg.
- (NL) Verbind de onderstaande onderdelen om het frame te bouwen zoals getoond wordt in de afbeelding (bovenaanzicht) en ga verder met de volgende stap.
- (DA) Saml de herunder anførte dele, så der bygges en ramme, som vist på illustrationen (set oppefra), og gå videre til næste trin.
- (NO) Sett sammen delene nedenfor til en ramme, som vist i figuren (sett ovenfra), og gå videre til neste trinn.



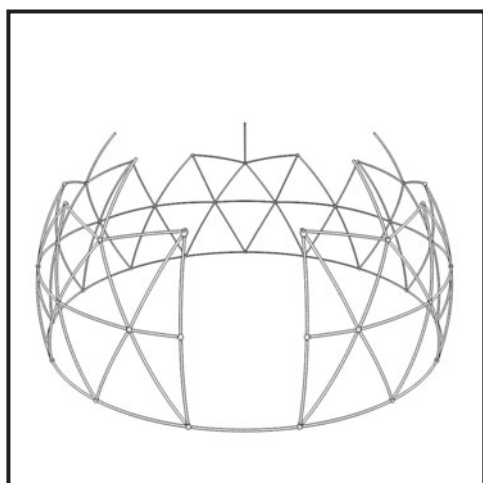
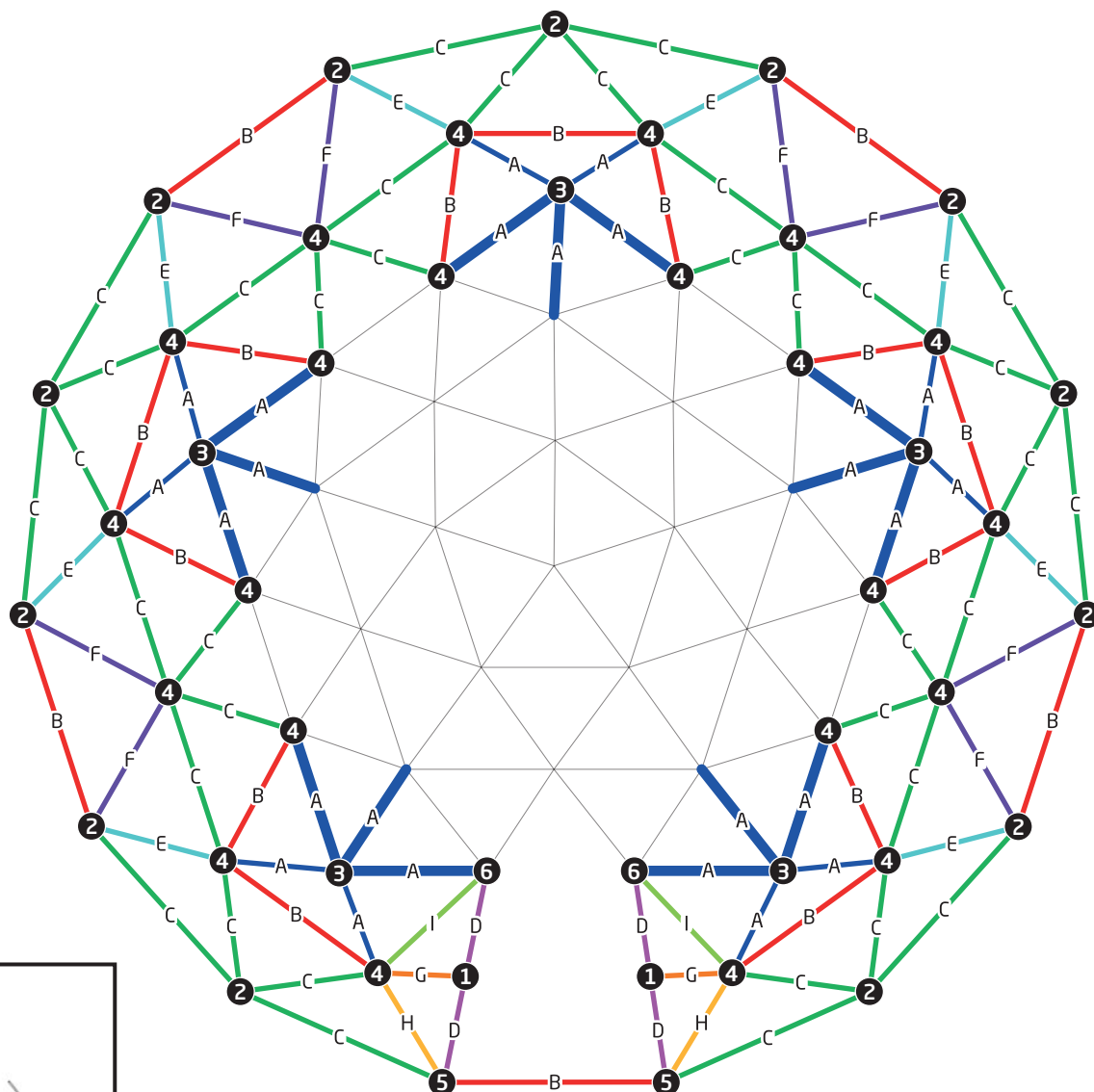


8x

- (EN) Connect the parts listed below to build a frame as shown in figure (top view) and proceed to the next step.
- (DE) Verbinden Sie die unten aufgelisteten Teile zu einem Rahmen, wie in der Abbildung dargestellt (Ansicht von oben) und gehen Sie dann zum nächsten Schritt über.
- (FR) Reliez les pièces indiquées ci-dessous pour construire une structure comme celle de l'illustration (vue en plan) et passez à l'étape suivante.
- (IT) Collegare le parti elencate qui sotto per montare una struttura come indicato nella figura (vista dall'alto) e continuare con il passaggio successivo.
- (SV) Sätt sammandelarnanedantill en ram som figuren visar (överst) och gå vidare till nästa steg.
- (NL) Verbind de onderstaande onderdelen om het frame te bouwen zoals getoond wordt in de afbeelding (bovenaanzicht) en ga verder met de volgende stap.
- (DA) Saml de herunder anførte dele, så der bygges en ramme, som vist på illustrationen (set oppefra), og gå videre til næste trin.
- (NO) Sett sammen delene nedenfor til en ramme, som vist i figuren (sett ovenfra), og gå videre til neste trinn.



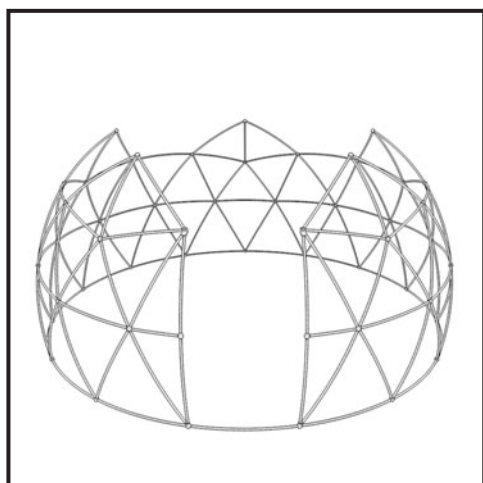
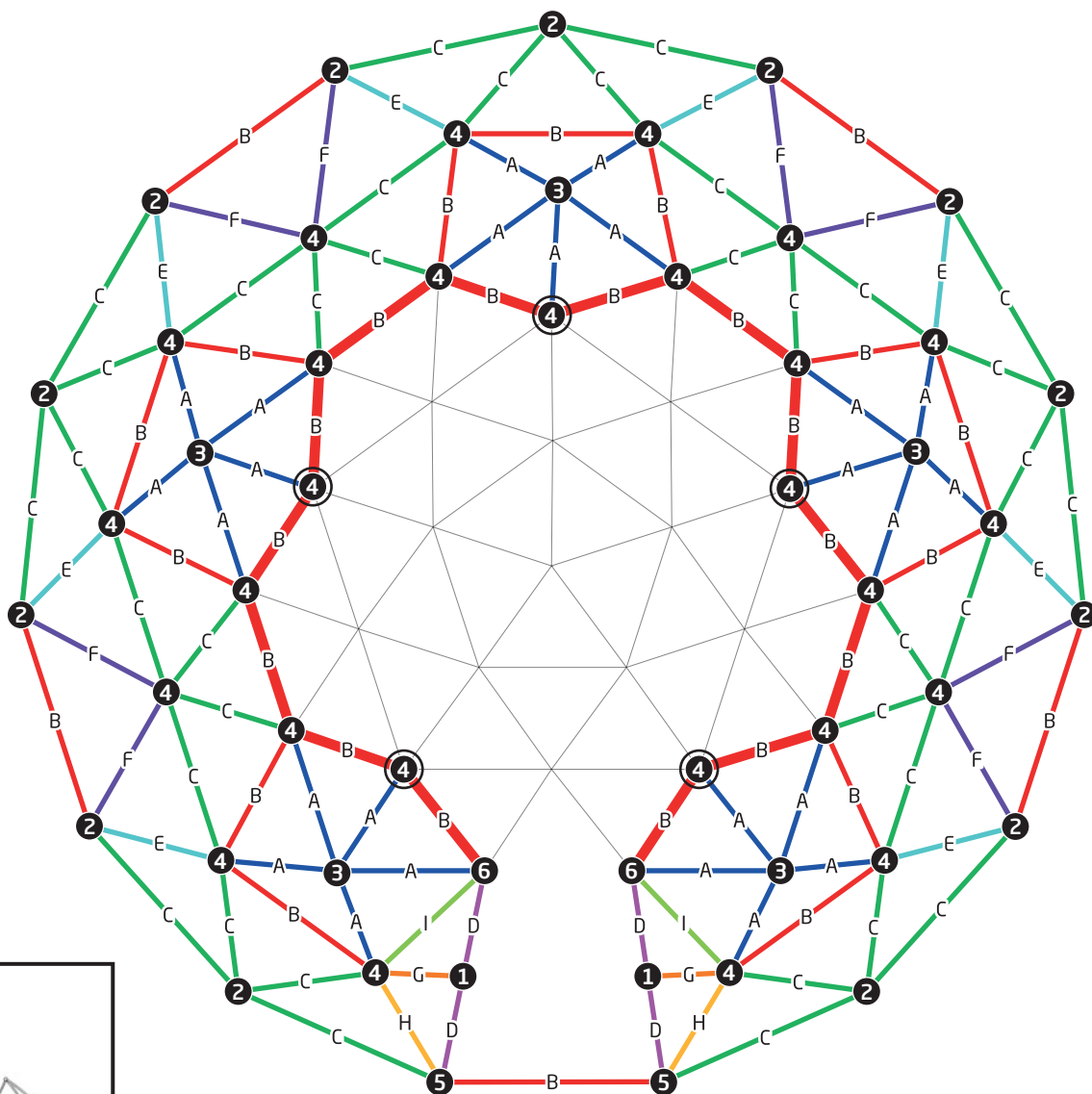
- (EN) Connect the parts listed below to build a frame as shown in figure (top view) and proceed to the next step.
- (DE) Verbinden Sie die unten aufgelisteten Teile zu einem Rahmen, wie in der Abbildung dargestellt (Ansicht von oben) und gehen Sie dann zum nächsten Schritt über.
- (FR) Reliez les pièces indiquées ci-dessous pour construire une structure comme celle de l'illustration (vue en plan) et passez à l'étape suivante.
- (IT) Collegare le parti elencate qui sotto per montare una struttura come indicato nella figura (vista dall'alto) e continuare con il passaggio successivo.
- (SV) Sätt sammandelarnanedantill en ram som figuren visar (överst) och gå vidare till nästa steg.
- (NL) Verbind de onderstaande onderdelen om het frame te bouwen zoals getoond wordt in de afbeelding (bovenaanzicht) en ga verder met de volgende stap.
- (DA) Saml de herunder anførte dele, så der bygges en ramme, som vist på illustrationen (set oppefra), og gå videre til næste trin.
- (NO) Sett sammen delene nedenfor til en ramme, som vist i figuren (sett ovenfra), og gå videre til neste trinn.



15x

- (EN) Connect the parts listed below to build a frame as shown in figure (top view) and proceed to the next step.
- (DE) Verbinden Sie die unten aufgelisteten Teile zu einem Rahmen, wie in der Abbildung dargestellt (Ansicht von oben) und gehen Sie dann zum nächsten Schritt über.
- (FR) Reliez les pièces indiquées ci-dessous pour construire une structure comme celle de l'illustration (vue en plan) et passez à l'étape suivante.
- (IT) Collegare le parti elencate qui sotto per montare una struttura come indicato nella figura (vista dall'alto) e continuare con il passaggio successivo.
- (SV) Sätt sammandelarnanedantill en ram som figuren visar (överst) och gå vidare till nästa steg.
- (NL) Verbind de onderstaande onderdelen om het frame te bouwen zoals getoond wordt in de afbeelding (bovenaanzicht) en ga verder met de volgende stap.
- (DA) Saml de herunder anførte dele, så der bygges en ramme, som vist på illustrationen (set oppefra), og gå videre til næste trin.
- (NO) Sett sammen delene nedenfor til en ramme, som vist i figuren (sett ovenfra), og gå videre til neste trinn.



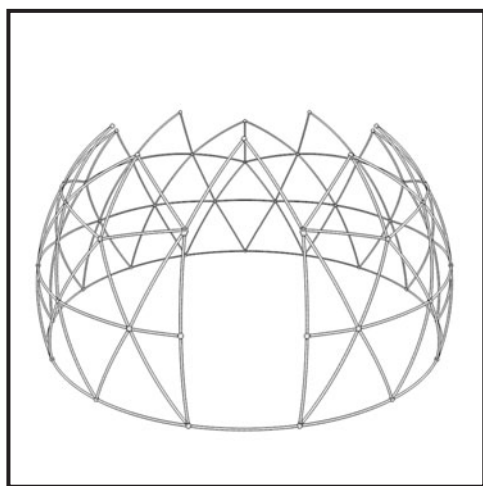
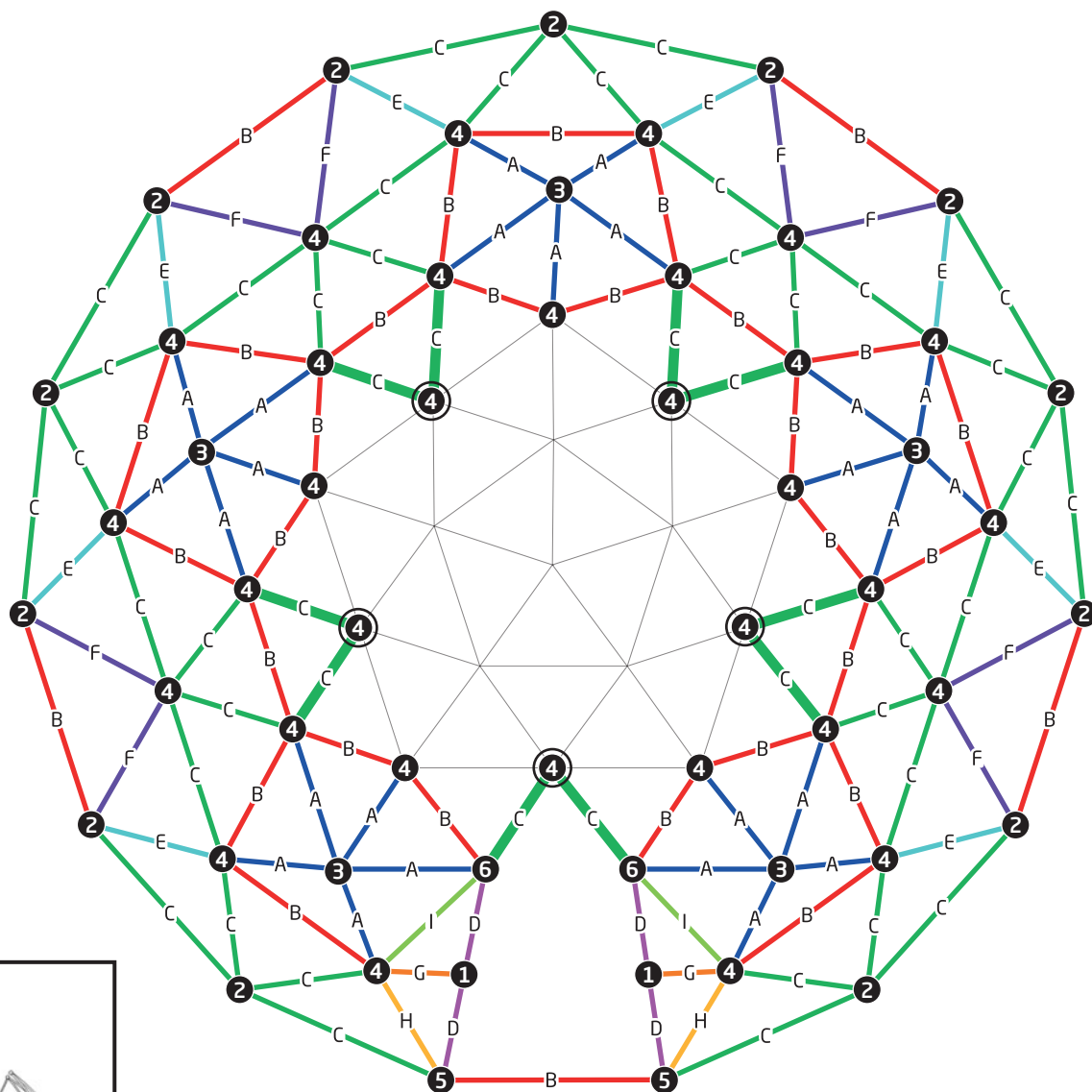


14x



5x

- (EN) Connect the parts listed below to build a frame as shown in figure (top view) and proceed to the next step.
- (DE) Verbinden Sie die unten aufgelisteten Teile zu einem Rahmen, wie in der Abbildung dargestellt (Ansicht von oben) und gehen Sie dann zum nächsten Schritt über.
- (FR) Reliez les pièces indiquées ci-dessous pour construire une structure comme celle de l'illustration (vue en plan) et passez à l'étape suivante.
- (IT) Collegare le parti elencate qui sotto per montare una struttura come indicato nella figura (vista dall'alto) e continuare con il passaggio successivo.
- (SV) Sätt sammandelarnanedantill en ram som figuren visar (överst) och gå vidare till nästa steg.
- (NL) Verbind de onderstaande onderdelen om het frame te bouwen zoals getoond wordt in de afbeelding (bovenaanzicht) en ga verder met de volgende stap.
- (DA) Saml de herunder anførte dele, så der bygges en ramme, som vist på illustrationen (set oppefra), og gå videre til næste trin.
- (NO) Sett sammen delene nedenfor til en ramme, som vist i figuren (sett ovenfra), og gå videre til neste trinn.



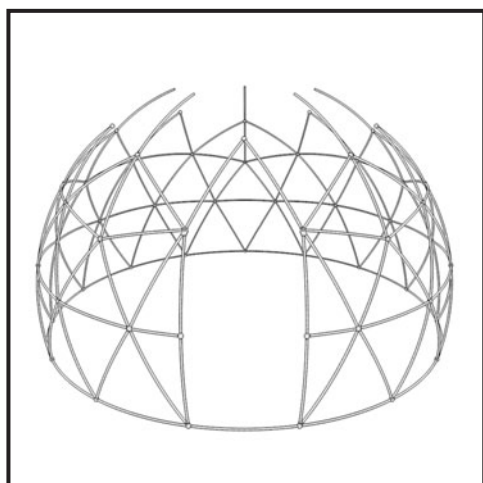
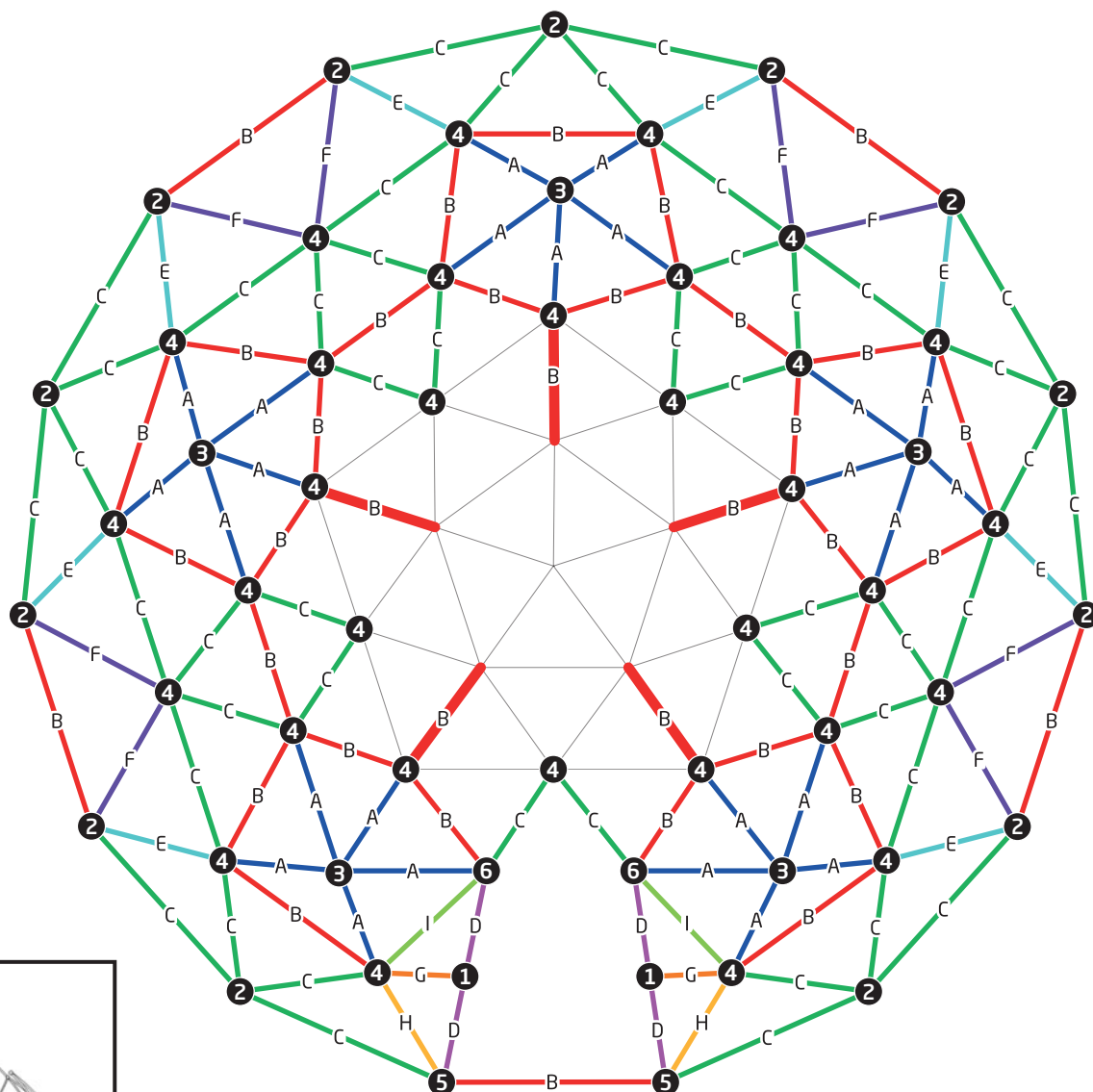
10x

4



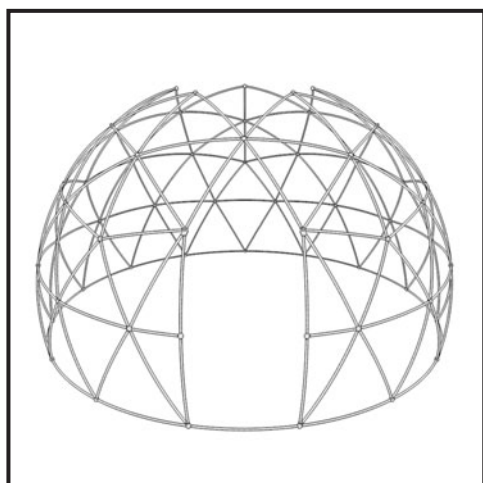
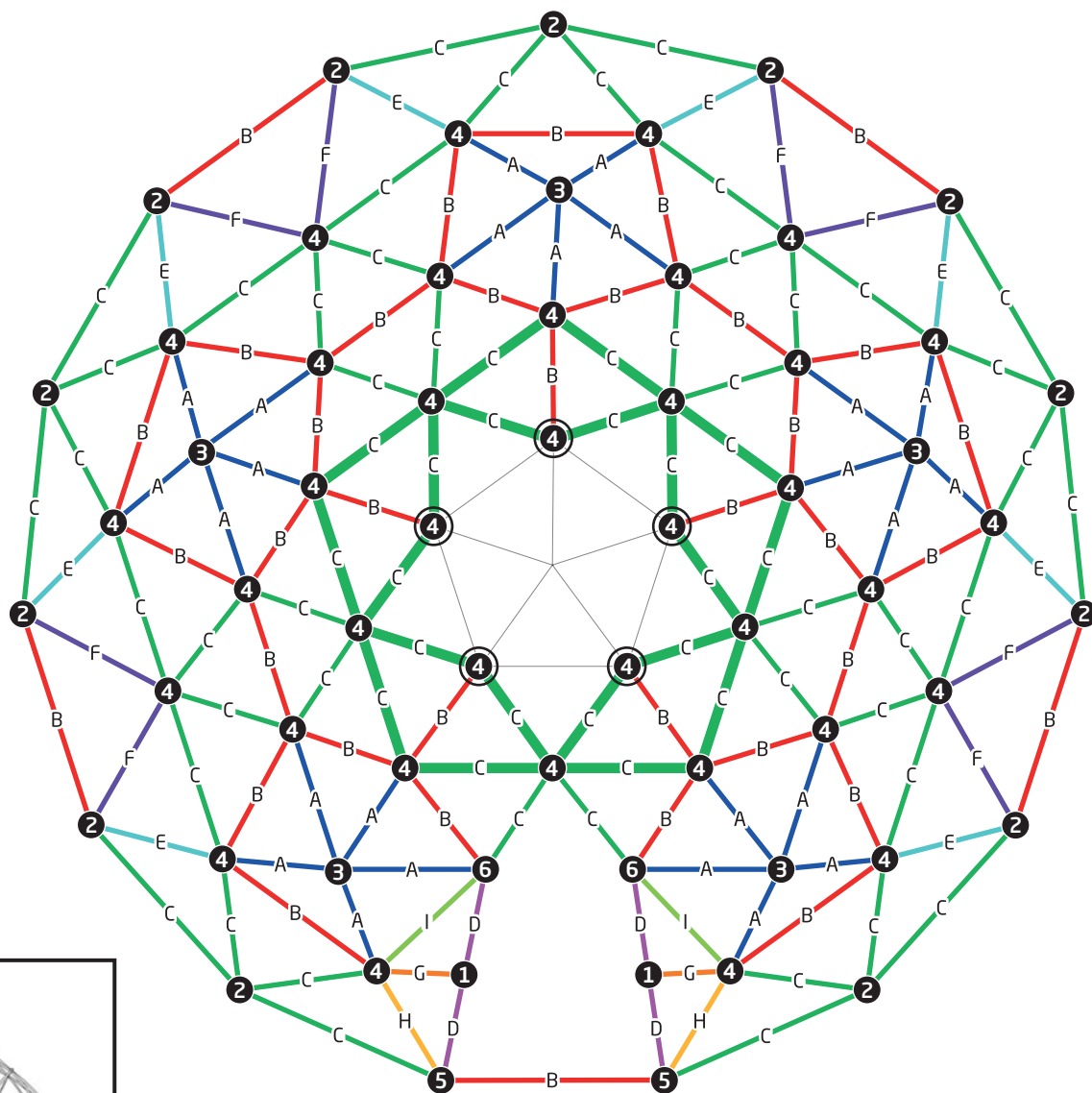
5x

- (EN) Connect the parts listed below to build a frame as shown in figure (top view) and proceed to the next step.
- (DE) Verbinden Sie die unten aufgelisteten Teile zu einem Rahmen, wie in der Abbildung dargestellt (Ansicht von oben) und gehen Sie dann zum nächsten Schritt über.
- (FR) Reliez les pièces indiquées ci-dessous pour construire une structure comme celle de l'illustration (vue en plan) et passez à l'étape suivante.
- (IT) Collegare le parti elencate qui sotto per montare una struttura come indicato nella figura (vista dall'alto) e continuare con il passaggio successivo.
- (SV) Sätt sammandelarnanedantill en ram som figuren visar (överst) och gå vidare till nästa steg.
- (NL) Verbind de onderstaande onderdelen om het frame te bouwen zoals getoond wordt in de afbeelding (bovenaanzicht) en ga verder met de volgende stap.
- (DA) Saml de herunder anførte dele, så der bygges en ramme, som vist på illustrationen (set oppefra), og gå videre til næste trin.
- (NO) Sett sammen delene nedenfor til en ramme, som vist i figuren (sett ovenfra), og gå videre til neste trinn.



5x

- (EN) Connect the parts listed below to build a frame as shown in figure (top view) and proceed to the next step.
- (DE) Verbinden Sie die unten aufgelisteten Teile zu einem Rahmen, wie in der Abbildung dargestellt (Ansicht von oben) und gehen Sie dann zum nächsten Schritt über.
- (FR) Reliez les pièces indiquées ci-dessous pour construire une structure comme celle de l'illustration (vue en plan) et passez à l'étape suivante.
- (IT) Collegare le parti elencate qui sotto per montare una struttura come indicato nella figura (vista dall'alto) e continuare con il passaggio successivo.
- (SV) Sätt sammandelarnanedantill en ram som figuren visar (överst) och gå vidare till nästa steg.
- (NL) Verbind de onderstaande onderdelen om het frame te bouwen zoals getoond wordt in de afbeelding (bovenaanzicht) en ga verder met de volgende stap.
- (DA) Saml de herunder anførte dele, så der bygges en ramme, som vist på illustrationen (set oppefra), og gå videre til næste trin.
- (NO) Sett sammen delene nedenfor til en ramme, som vist i figuren (sett ovenfra), og gå videre til neste trinn.



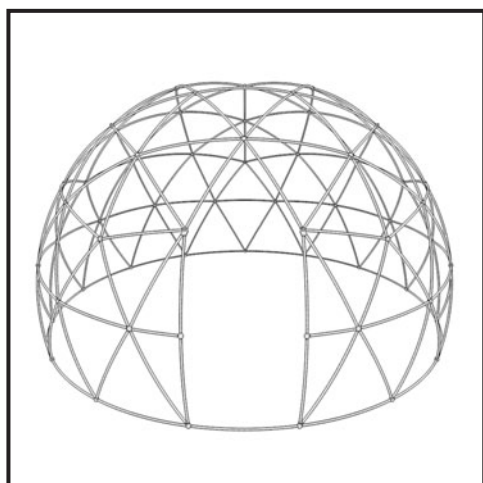
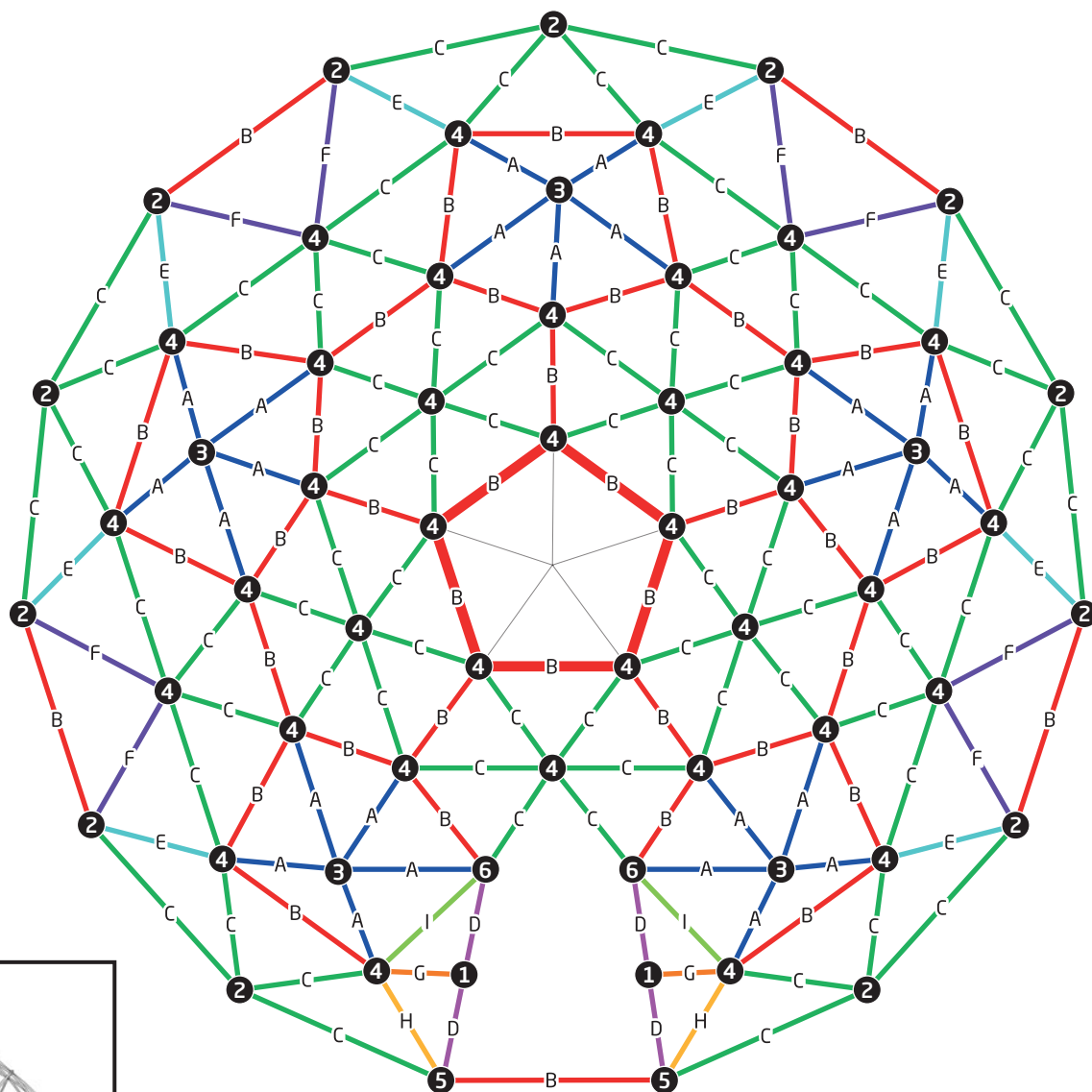
20x

4



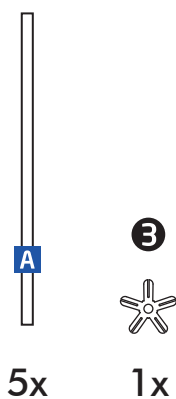
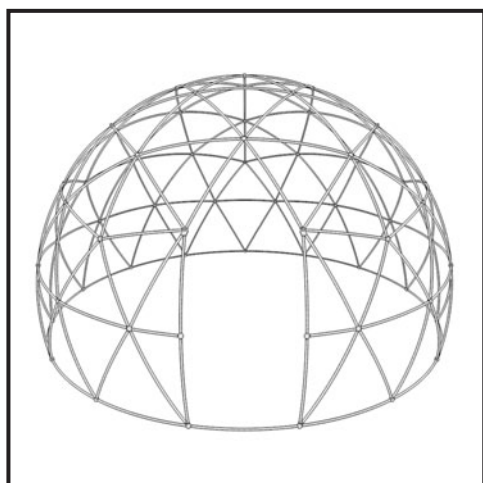
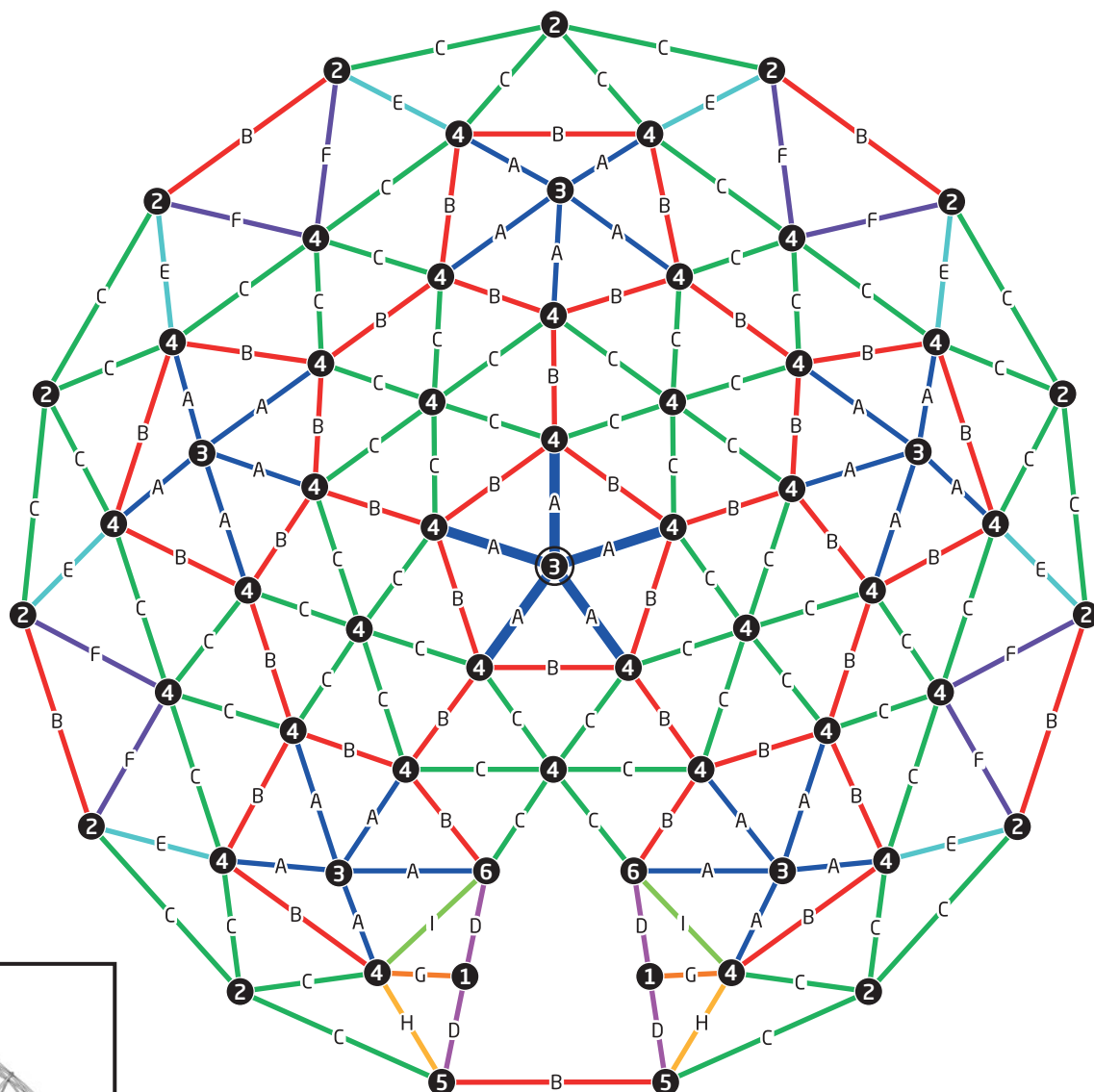
5x

- (EN) Connect the parts listed below to build a frame as shown in figure (top view) and proceed to the next step.
- (DE) Verbinden Sie die unten aufgelisteten Teile zu einem Rahmen, wie in der Abbildung dargestellt (Ansicht von oben) und gehen Sie dann zum nächsten Schritt über.
- (FR) Reliez les pièces indiquées ci-dessous pour construire une structure comme celle de l'illustration (vue en plan) et passez à l'étape suivante.
- (IT) Collegare le parti elencate qui sotto per montare una struttura come indicato nella figura (vista dall'alto) e continuare con il passaggio successivo.
- (SV) Sätt sammandelarnanedantill en ram som figuren visar (överst) och gå vidare till nästa steg.
- (NL) Verbind de onderstaande onderdelen om het frame te bouwen zoals getoond wordt in de afbeelding (bovenaanzicht) en ga verder met de volgende stap.
- (DA) Saml de herunder anførte dele, så der bygges en ramme, som vist på illustrationen (set oppefra), og gå videre til næste trin.
- (NO) Sett sammen delene nedenfor til en ramme, som vist i figuren (sett ovenfra), og gå videre til neste trinn.

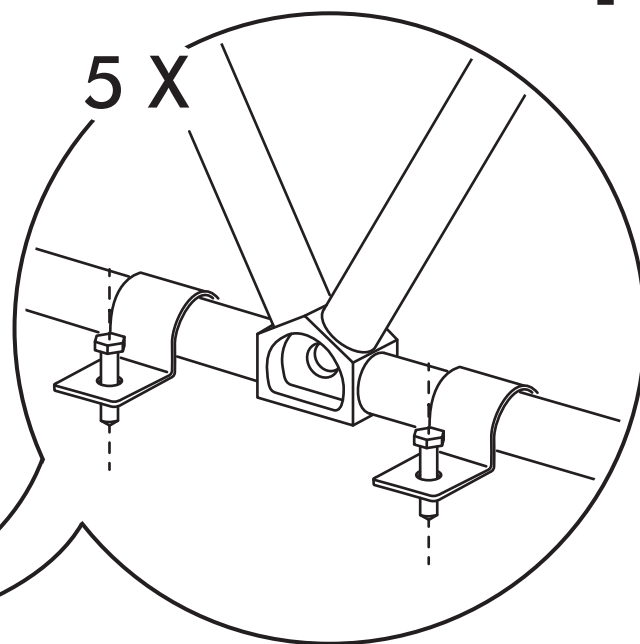
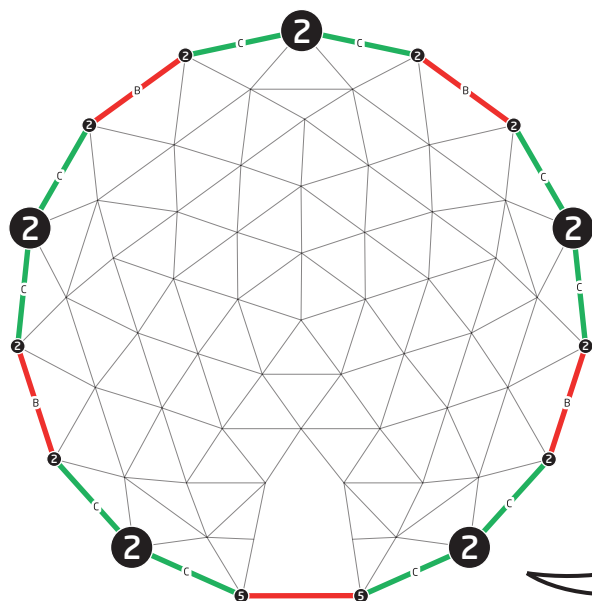


5x

- (EN) Connect the parts listed below to build a frame as shown in figure (top view) and proceed to the next step.
- (DE) Verbinden Sie die unten aufgelisteten Teile zu einem Rahmen, wie in der Abbildung dargestellt (Ansicht von oben) und gehen Sie dann zum nächsten Schritt über.
- (FR) Reliez les pièces indiquées ci-dessous pour construire une structure comme celle de l'illustration (vue en plan) et passez à l'étape suivante.
- (IT) Collegare le parti elencate qui sotto per montare una struttura come indicato nella figura (vista dall'alto) e continuare con il passaggio successivo.
- (SV) Sätt sammandelarnanedantill en ram som figuren visar (överst) och gå vidare till nästa steg.
- (NL) Verbind de onderstaande onderdelen om het frame te bouwen zoals getoond wordt in de afbeelding (bovenaanzicht) en ga verder met de volgende stap.
- (DA) Saml de herunder anførte dele, så der bygges en ramme, som vist på illustrationen (set oppefra), og gå videre til næste trin.
- (NO) Sett sammen delene nedenfor til en ramme, som vist i figuren (sett ovenfra), og gå videre til neste trinn.



- (EN) Connect the parts listed below to build a frame as shown in figure (top view) and proceed to the next step.
- (DE) Verbinden Sie die unten aufgelisteten Teile zu einem Rahmen, wie in der Abbildung dargestellt (Ansicht von oben) und gehen Sie dann zum nächsten Schritt über.
- (FR) Reliez les pièces indiquées ci-dessous pour construire une structure comme celle de l'illustration (vue en plan) et passez à l'étape suivante.
- (IT) Collegare le parti elencate qui sotto per montare una struttura come indicato nella figura (vista dall'alto) e continuare con il passaggio successivo.
- (SV) Sätt sammandelarnanedantill en ram som figuren visar (överst) och gå vidare till nästa steg.
- (NL) Verbind de onderstaande onderdelen om het frame te bouwen zoals getoond wordt in de afbeelding (bovenaanzicht) en ga verder met de volgende stap.
- (DA) Saml de herunder anførte dele, så der bygges en ramme, som vist på illustrationen (set oppefra), og gå videre til næste trin.
- (NO) Sett sammen delene nedenfor til en ramme, som vist i figuren (sett ovenfra), og gå videre til neste trinn.



- (EN)** It is highly recommended to fix your Garden Igloo to the ground at 10 points near the connection parts (as shown in figure above).
- Before fixing, be sure that the ground is leveled and the base circle is not skewed as an elliptic form.
  - At hard surfaces like concrete, wood deck, etc., use the metal clamps with suitable screws.
  - At softer grounds like soil, lawn, etc., you may use the plastic poles\* to fix your Garden Igloo to the ground.

\* be sure if the ground is firm enough to hold the poles tight. Softer grounds like sand, grassland, muddy surfaces, etc., may not be firm enough for using plastic poles. in this case an extra foundation is recommended before installation.

- (DE)** Es wird dringend empfohlen, Ihr Garden Igloo, wie in der Abbildung oben dargestellt, an 10 Stellen nahe der Verbindungsteile zu verankern.
- Vergewissern Sie sich vor der Verankerung, dass der Untergrund eben und der Basiskreis nicht ellipsenförmig verzogen ist.
  - Bei hartem Untergrund wie Beton, Holzfußboden etc. benutzen Sie die Metallschellen mit geeigneten Schrauben.
  - Bei weichem Untergrund wie Sand- oder Grasflächen können Sie Ihr Garden Igloo mithilfe der Kunststoffnägel\* im Boden verankern.

\* Damit die Nägel auch halten, vergewissern Sie sich, dass der Untergrund fest genug ist. In weichem Untergrund wie Sand- und Grasflächen, Schlamm etc. können die Kunststoffnägel möglicherweise nicht fest genug eingesetzt werden. In diesem Fall empfiehlt sich die Verwendung eines zusätzlichen Fundaments.

- (FR)** Il est fortement recommandé de fixer votre Garden Igloo au sol en 10 points situés à proximité des pièces de raccordement (comme le montre la figure ci-dessus).
- Avant la fixation, assurez-vous que le sol est nivelé et que le cercle de base n'est pas asymétrique telle une forme elliptique.
  - Sur des surfaces dures comme le béton, un plancher en bois, etc. utilisez des colliers métalliques avec des vis adéquates.
  - Sur des sols plus mous comme la terre, une pelouse, etc., vous pouvez utiliser les poteaux en plastique\* pour fixer votre Garden Igloo au sol.

\* Assurez-vous que le sol est suffisamment ferme pour maintenir les poteaux fermement en place. Des sols plus mous comme le sable, des surfaces herbagères, boueuses, etc. peuvent ne pas être suffisamment fermes pour l'utilisation des poteaux en plastique. Dans ce cas, une base supplémentaire est recommandée avant l'installation.

- (IT)** Si raccomanda vivamente di fissare il vostro Garden Igloo a terra in 10 punti vicino alle parti di collegamento (come indicato nella figura sopra).
- Prima di fissare, assicurarsi che la terra sia livellata e che il cerchio della base non sia storto come una forma ellittica.
  - Su superfici dure come cemento, piano di legno, etc., utilizzare i morsetti in metallo con le viti adatte.
  - Su superfici più morbide come terreno, prato, etc., potete utilizzare i paletti\* di plastica per fissare il vostro Garden Igloo al suolo.

\* assicurarsi che il suolo sia abbastanza stabile da sostenere saldamente i paletti. I suoli più morbidi come sabbia, erba, superfici fangose, etc., possono non essere abbastanza stabili per utilizzare i paletti in plastica. In questo caso, si consiglia una base aggiuntiva prima dell'installazione.

- (SV)** Vi rekommenderar på det bestämdaste att du fäster din Garden Igloo på 10 punkter nära förankringspunkterna (se figur ovan).
- Före fastsättningen bör du se till att marken är plan och att bascirkeln är helt rund och inte ellipsformad.
  - Använd metallbyglarna med lämpliga skruvar på hårda ytor, t.ex. betongunderlag eller trädäck.
  - Använd plastspintarna på mjukare underlag t.ex. jordunderlag eller gräsmatta för att fästa din Garden Igloo.

\* kontrollera att underlaget är tillräckligt hårt för att hålla fast spintarna. Mjukare underlag, t.ex. sand-, gräs- eller lergrund är kanske inte tillräckligt fast underlag för plastspintarna. I sådana fall rekommenderas ett extra underlag före monteringen.

- (NL)** Het wordt aanbevolen om uw Garden Igloo op 10 punten bij de verbindingpunten aan de grond te bevestigen (zoals in bovenstaande afbeelding).
- Verzeker u er voor het bevestigen van dat de grond gelijk is en de basiscirkel rond en niet elliptisch is.
  - Op een harde ondergrond als beton, hout enz. gebruikt u de metalen klemmen met geschikte schroeven.
  - Op een zachtere ondergrond zoals gras, aarde enz. kunt u de kunststof haringen gebruiken om uw Tuiniglo aan de grond te bevestigen.

\* Verzeker u ervan dat de ondergrond stevig genoeg is om de haringen vast te houden. Zachtere grond als zand, gras, modderige ondergrond is misschien niet stevig genoeg voor kunststof haringen. In dit geval wordt aangeraden om een extra ondergrond aan te brengen.

- (DA)** Det anbefales kraftigt at fastgøre Garden Igloo til jorden på 10 punkter, tæt ved samlingsdelene (som vist i ovenstående illustration).
- Sørg forud for monteringen for, at jorden er plan og fast, og at bundcirklen ikke er vredet skæv som en ellipseform.
  - Brug metalklemmerne med dertil egnede skruer på hårde overflader, som beton, træbund osv.
  - På blødere underlag, som jord, græsplæne osv., kan plaststængerne\* bruges til at fastgøre Garden Igloo til jorden.

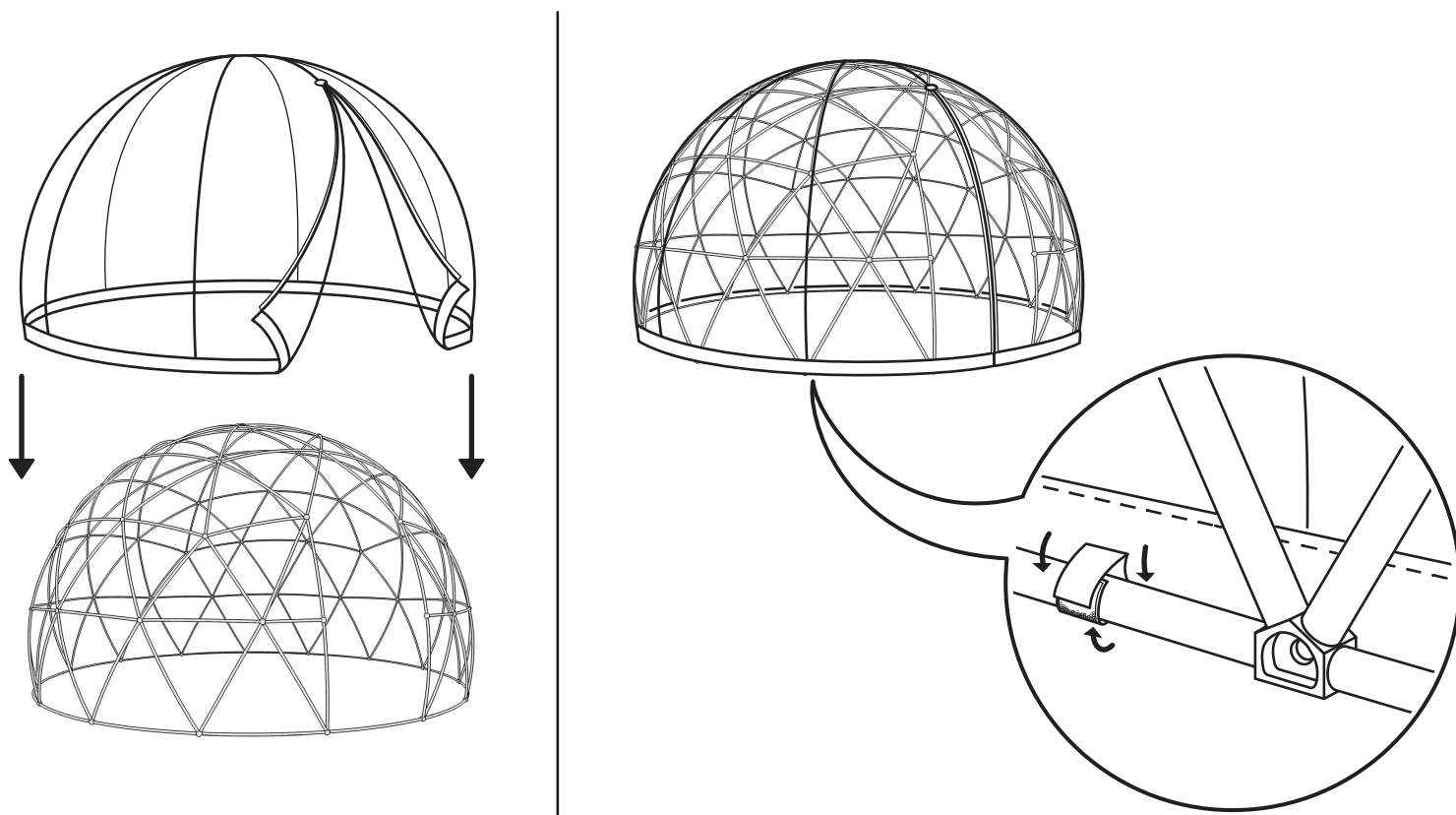
\* vær sikker på, at jorden er fast nok til at holde stængerne stramme. Blødere jord, som sand, græsareal, mudret overflade osv., er muligvis ikke fast nok til at bruge de medfølgende plaststænger. I så fald anbefales et ekstra fundament før installationen.

- (NO)** Det er sterkt anbefalt å feste Garden Igloo til bakken ved ti punkter, i nærheten av forbindelsesdelene (som vist i figuren ovenfor).
- Sørg for at bakken er planert, og at basesirkelen ikke er skjev med en elliptisk form.
  - På harde overflater som betong, tredekke osv. må du bruke metalklemmene med egnede skruer.
  - På mykere underlag som jord, gress osv. kan du bruke plaststengene\* til å feste Garden Igloo til bakken.

\* Forsikre deg om at bakken er fast nok til å holde stengene stramme. Mykere underlag som sand, gressletter, gjørmete underlag osv. er kanskje ikke fast nok til at plaststengene kan brukes. I slike tilfeller anbefales et ekstra fundamentarbeid før installasjon.

INSTALLATION OF THE COVER / ANBRINGUNG DES ÜBERZUGES  
 INSTALLATION DE LA COUVERTURE / INSTALLAZIONE DELLA COPERTURA  
 MONTERING AV ÖVERDRAGET / INSTALLATIE VAN HET DEK  
 TILDÆKNINGENS MONTERING / MONTERE TAKET

19



(EN) The transparent cover (winter garden cover) is folded and packed inside-out. When putting it on the frame, make sure that the stitches are inside and the door zipper is open. Aligning the door outlet, put the cover over the frame and place it. Pull and tighten the cover tail and tie it to the struts forming the base line with velcro straps (see p.23). See the installation video at [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)

(DE) Der transparente Überzug (Wintergartenüberzug) wurde mit der Innenseite nach außen gefaltet und verpackt. Wenn Sie den Bezug auf das Gerüst legen, müssen die Nähte innen und die Reißverschlüsse der Tür offen sein. Ziehen Sie den Überzug über das Gerüst und platzieren Sie ihn so, dass er an der Türöffnung ausgerichtet ist. Ziehen Sie die Enden des Überzuges straff und binden Sie es mit den Klettbindern an den Streben, die den Basiskreis bilden, fest. (siehe Seite 23). Das Video zur Montage können Sie sich unter [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com) ansehen.

(FR) La couverture transparente (Couverture de jardin d'hiver) est pliée et emballée avec la face intérieure orientée vers l'extérieur. Lorsque vous la placez sur la structure, assurez-vous que les coutures sont à l'intérieur et que la fermeture à glissière de la porte est ouverte. En veillant à l'aligner sur l'ouverture de la porte, positionnez la couverture sur la structure et fixez-la. Tirez sur la queue de la couverture, serrez-la et attachez-la aux montants qui forment la ligne de base avec des sangles en velcro (Voir page 23). Voir la vidéo d'installation sur [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)

(IT) La copertura trasparente (copertura del giardino invernale) è ripiegata e imballata al contrario. Nel posizionarla sulla struttura, assicurarsi che i punti delle cuciture siano all'interno e che la chiusura lampo della porta sia aperta. Allineando l'apertura della porta, mettere la copertura sopra la struttura e posizionarla. Tirare e stringere la coda della copertura e legarla ai puntoni che formano la linea della base con le cinghie con velcro (vedi p.23). Visionare il video dell'installazione sul sito [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)

(SV) Det genomskinliga överdraget (vinteröverdraget) är hopvikat och förpackat med insidan utåt. Kontrollera att hopfogningen är på insidan och att dragkedjan till dörren är öppen när du placerar överdraget på ramen. Anpassa överdraget till dörröppningen och placera överdraget över ramen. Dra och spänn ändarna på överdraget mot stagen med kardborreband (se s. 23). Se också monteringsvideon på: [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)

(NL) Het transparante dek (winterdek) is binnenste buiten opgevouwen en verpakt. Als u het op het frame bevestigt, moet u ervoor zorgen dat het stiksel zich aan de binnenkant bevindt en de rits open is. Trek het dek over het frame met de deuropening op de juiste plaats en plaats het. Trek de onderkant van het dek recht en strak en bevestig het aan de basis met het klittenband (zie p. 23). Zie de installatievideo op [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)

(DA) Den gennemsigtige tildækning (vinterhavens tildækning) er foldet og pakket, så indersiden vender udad. Når den sættes på rammen, skal det sikres, at stingingene vender indad, og at dørlynlåsen er åben. Få døråbningen til at passe ved at lægge tildækningen over rammen og placere den korrekt. Træk i og stram tildækningens halestropper og bind dem til de stivere, som udgør bundlinjen, med velcro-stropper (se side 23). Se installationsvideoen på [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)

(NO) Det transparente taket (vinterhagetaket) er brettet og pakket med innsiden ut. Når du setter det på rammen, må du passe på at stingingene er på innsiden, og at glidelåsdøren er åpen. Posisjoner døråpningen, sett taket over rammen, og plasser det. Trekk og stram i takets ende, og bind den til stagene som utgjør grunnrammen ved hjelp av borrelås. (Se side 23.) Se installasjonsvideo på [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)



## EN WARRANTY

We guarantee that the materials and workmanship in every Garden Igloo product will stand up to the use for which they were designed. We offer 2 years limited warranty from purchase date on manufacturing faults. We will where possible always attempt a repair and offer spare parts before replacement.

We do not warrant against failure or damage due to alteration of the product. We don't offer alterations or modifications for any of our products, as they may hinder the product's original design and therefore jeopardize its performance. This would void the warranty on the item.

This warranty does not cover failure or damages due to misuse or damages sustained after purchase, damages caused by improper care, accidents or incorrect anchoring, poor maintenance, abuse or neglect, abrasions, tears, UV degradation or using the product not fit for purpose or natural breakdown of materials over time.

A product showing signs of age (fabric that's become thin or faded, or has developed tears; a zipper that no longer catches; fraying cuffs, etc.) is often the result of natural breakdown. We'll take this into consideration when assessing your warranty request. Products should be returned to us for evaluation and will be repaired or replaced at our discretion. Damages due to improper care or accident will be repaired at a reasonable rate.

### The warranty process:

For international warranty questions or claims, please contact the Garden Igloo representative in your country. Check our web site -[www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)- for a list of International subsidiaries and distributors.

### Please note:

Customers are responsible for shipping items to Garden Igloo. We will cover the return shipping. Please ensure that you ship the product with a reputable carrier that can provide tracking information and proof of delivery. Customers are responsible for their product until we sign for delivery. All shipping must be pre-paid and insured. Garden Igloo can't be held responsible for packages lost in transit.

All items accepted for repair be received freshly washed. This includes all types of covers and frames. We understand that this may be inconvenient, but we must ensure the health and welfare of our staff to guard against possible pathogens and allergens. We don't offer cleaning services. If it's determined that your product needs to be cleaned upon arrival, it will be returned to you.

## FR GARANTIE

Nous garantissons que les matériaux et la fabrication de tous les produits Garden Igloosont de nature à résister à l'usage pour lequel ils ont été conçus. Nous offrons une garantie limitée de 2 ans à compter de la date d'achat sur les défauts de fabrication. Dans la mesure du possible, nous chercherons toujours à effectuer une réparation et à offrir des pièces de rechange avant de remplacer le produit.

Nous n'offrons aucune garantie pour les défauts ou dommages dus à la modification du produit. Nous ne proposons en aucun cas des altérations ou modifications de nos produits, étant donné que cela pourrait entraver la conception originale du produit et, par conséquent, altérer sa performance. Ce aurait pour effet d'annuler la garantie sur le produit.

Cette garantie ne couvre pas les défauts ou dommages dus à une mauvaise utilisation ou les dommages occasionnés après l'achat, les dommages causés par un entretien inadéquat, des accidents ou une fixation incorrecte, un entretien déficient, une utilisation inappropriée, la négligence, des abrasions, des déchirures, une dégradation due aux rayons UV ou par une utilisation du produit non adaptée à son objet ou par l'usure naturelle de ses matériaux au fil du temps.

Un produit qui présente des signes d'usure (tissu qui est devenu plus fin ou s'est estompé ou qui présente des déchirures, une fermeture à glissière qui ne fonctionne plus correctement, des bords effilochés, etc.) résulte fréquemment de l'usure naturelle. Nous tiendrons compte de tous ces éléments lors de l'évaluation de votre demande au titre de la garantie. Les produits doivent nous être retournés pour l'évaluation et seront réparés ou remplacés à notre discrétion. Les dommages dus à un entretien inapproprié ou à un accident seront réparés à un tarif raisonnable.

### Le processus de garantie:

Pour les réclamations ou les questions relatives à la garantie au niveau international, veuillez contacter le représentant Garden Igloodans votre pays. Veuillez consulter notre site Web - [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com) - pour obtenir la liste des filiales et des distributeurs internationaux.

### Attention:

Les clients sont responsables de l'expédition des articles à Garden Igloo. Nous prendrons en charge les frais correspondants à la réexpédition des produits. Veuillez vous assurer d'expédier le produit avec un transporteur fiable qui peut fournir des informations de suivi et une preuve de livraison. Les clients sont responsables du produit jusqu'à ce que nous accusions réception de la livraison. Toutes les expéditions doivent être payées d'avance et assurées. Garden Igloo ne peut être tenu responsable des colis perdus en transit.

Tous les articles acceptés pour réparation devront être envoyés fraîchement lavés. Cela inclut tous les types de couvertures et de structures. Nous comprenons que cela peut représenter un inconvénient, mais nous devons assurer la santé et le bien-être des membres de notre personnel afin de les protéger des agents pathogènes et allergènes potentiels. Nous n'offrons pas de services de nettoyage. Si l'on découvre que votre produit doit être nettoyé à l'arrivée, il vous sera renvoyé.

## DE GEWÄHRLEISTUNG

Wir garantieren, dass die Materialien und die Verarbeitung jedes Garden Igloo-Produktes den Beanspruchungen standhalten, für die unsere Produkte entworfen worden sind. Für alle unsere Produkte bieten wir eine eingeschränkte Garantie auf Herstellungsfehler von zwei Jahren ab Kaufdatum. Im Garantiefall versuchen wir das Produkt nach Möglichkeit immer erst zu reparieren oder Ersatzteile dafür bereitzustellen, bevor wir das Produkt austauschen.

Wir übernehmen keine Garantie bei Mängeln oder Schäden, die durch Veränderung des Produktes entstanden sind. Wir bieten keine Veränderungen oder Modifikationen für unsere Produkte an, da sie das Originaldesign und die Funktionsfähigkeit beeinträchtigen können. Dies würde den Garantieanspruch auf das Produkt ungültig machen.

Nicht von der Garantie abgedeckt sind Mängel oder Schäden aufgrund folgender Ursachen: unsachgemäßer Gebrauch, nach dem Kauf entstandene Beschädigungen, unsachgemäße Pflege, Unfälle, falsche Verankerung, mangelnde Wartung, Missbrauch, fehlende Sorgfalt, Abnutzung, Risse, UV-Strahlung, Zweckentfremdung oder natürlicher Verschleiß der Materialien im Laufe der Zeit.

Altersspuren an einem Produkt (z. B. dünner und ausgebleichter Stoff, Rissbildung, nicht mehr schließender Reißverschluss, ausgefranzte Abschlüsse) sind oftmals das Ergebnis natürlichen Verschleißes. Bei der Überprüfung Ihrer Garantieansprüche werden wir diese Aspekte berücksichtigen. Nachdem die Produkte zur Überprüfung an uns zurückgesendet wurden, werden wir sie nach unserem Ermessen entweder reparieren oder austauschen. Schäden, die durch unsachgemäße Pflege oder Unfälle entstanden sind, werden von uns zu einem angemessenen Preis repariert.

### Gewährleistungsabwicklung:

Kontaktieren Sie im Fall von internationalen Garantieansprüchen bitte die Garden-Igloo-Vertretung in Ihrem Land. Auf unserer Webseite - [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com) - finden Sie eine Liste unserer internationalen Filialen und Lieferanten.

### Bitte beachten Sie:

Die Kunden sind für das Einsenden von Produkten an Garden Igloo verantwortlich. Wir übernehmen die Kosten der Rücklieferung. Stellen Sie bitte sicher, dass das Produkt von einem zuverlässigen Unternehmen geliefert wird, das Möglichkeiten zur Sendungsverfolgung und zum Zustellungsnachweis anbietet. Die Kunden tragen die Verantwortung für das Produkt, bis der Zustellungsnachweis von uns unterschrieben wurde. Alle Lieferungen müssen im Voraus bezahlt und versichert werden. Garden Igloo übernimmt keine Verantwortung für Pakete, die während der Lieferung verloren gehen. Alle zur Reparatur bestimmten Produkte müssen in gewaschenem Zustand bei uns eingehen. Darunter fallen alle Arten von Dächern und Gerüsten. Wir wissen, dass dies eine Unannehmlichkeit darstellt, aber wir müssen die Gesundheit und das Wohl unserer Angestellten sicherstellen und sie vor potenziellen Krankheitserregern und Allergenen schützen. Wir bieten keinen Reinigungsdienst an. Falls wir beim Eingang des Produktes feststellen, dass es noch gereinigt werden muss, werden wir es an Sie zurücksenden.

## IT GARANZIA

Garantiamo che i materiali e la manodopera di ogni prodotto Garden Igloo sono adatti all'uso per il quale sono stati progettati. La garanzia ha una durata limitata a 2 anni dalla data di acquisto sui difetti di fabbrica. Noi cercheremo sempre, nel limite del possibile, di tentare una riparazione e offriremo dei pezzi di ricambio prima della sostituzione.

Non garantiamo il prodotto se il malfunzionamento o il danno sono dovuti ad alterazioni del prodotto. Non effettuiamo alterazioni o modifiche su nessuno dei nostri prodotti, in quanto possono ostacolare il progetto originale del prodotto e quindi comprometterne le relative prestazioni. Questo annullerebbe la garanzia sul prodotto.

Questa garanzia non copre il guasto o i danni dovuti a cattivo uso o danneggiamenti verificatisi dopo l'acquisto, danni causati da cura impropria, incidenti o ancoraggio errato, manutenzione insufficiente, abuso o negligenza, abrasioni, rotture, degradazione da raggi UV o uso del prodotto non adatto allo scopo o naturale degrado dei materiali nel tempo.

Un prodotto che mostra i segni dell'età (tessuto che è diventato sottile o sbiadito, o che ha subito lacerazioni; una chiusura lampo che non funziona più; i polsini che si sfilacciano, etc.) sono spesso il risultato di un cedimento naturale. Prenderemo questi aspetti in considerazione quando valuteremo la vostra richiesta di garanzia. I prodotti devono essere restituiti a noi per la valutazione e saranno riparati o sostituiti a nostra discrezione. I danni dovuti a cura impropria o a incidente saranno riparati ad una tariffa ragionevole.

### Il procedimento della garanzia:

Per domande o reclami relativi alla garanzia internazionale, vi preghiamo di mettervi in contatto con il rappresentante Garden Igloo del vostro Paese. Consultate il nostro sito - [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com) - per avere l'elenco delle filiali e dei distributori internazionali.

### Vi preghiamo di prender nota di quanto segue:

I clienti sono responsabili della spedizione dei prodotti a Garden Igloo. Noi ci occuperemo della spedizione di consegna. Vi preghiamo di assicurarvi di spedire il prodotto con un corriere affidabile che possa fornire informazioni relative alla tracciatura e prova della consegna. I clienti sono responsabili del loro prodotto fino a quando noi firmiamo per la consegna. Tutto il trasporto deve essere pagato in anticipo e assicurato. Garden Igloo non può essere ritenuta responsabile di eventuali perdite di pacchi durante il tragitto.

Tutti gli articoli accettati per la riparazione dovranno essere lavati da poco. Con questo si intendono tutti i tipi di coperture e strutture. Capiamo che questo può essere disagievole, ma dobbiamo assicurare la salute e il benessere del nostro personale per proteggerlo contro possibili agenti patogeni e allergeni. Non offriamo servizi di pulizia. Se, all'arrivo, viene accertato che il vostro prodotto necessita di pulizia, sarà restituito a voi.

## SV GARANTI

Vi garanterar att kraven på material och utförande uppfylls för varje Garden Igloo när produkten används på det sätt som den är avsedd för. Vi ger 2 års begränsad garanti från inköpsdatum för tillverkningsfel. Om möjligt kommer vi alltid att försöka reparera produkten och erbjuda reservdelar innan vi byter ut den.

Vi ger ingen garanti mot fel eller skador som uppstått genom att produkten har ändrats. Vi ändrar eller modifierar inte någon av våra produkter eftersom det kan förstöra produktens ursprungliga utformning och därför riskera funktionen. Detta skulle upphäva produktgarantin.

Denna garanti täcker inte fel eller skador som beror på felanvändning eller skador som uppstått efter inköpet, skador som beror på olämplig användning, olyckor eller felaktig förankring, dåligt underhåll, olämplig användning eller försummelse, slitage, rivskador, skador på grund av UV-strålning eller användning av produkten på ett sätt som inte är ändamålsenligt och garantin täcker inte heller naturlig materialförslitning över tid.

När en produkt med tiden uppvisar ålderstecken (materialet blir tunt eller blekt eller får revor, en dragkedja fungerar inte längre, kanterna blir slitna osv.) är detta ofta resultatet av en naturlig förslitning. Vi kommer att ta detta i beaktande vid bedömningen av din garantibegäran. Produkterna ska återsändas till oss för bedömning och kommer att repareras eller bytas ut som vi finner för gott. Skador som beror på felaktig användning eller olycka kommer att repareras till ett rimligt pris.

### Garantiförfarandet:

Kontakta representant för Garden Igloo i ditt land när det gäller internationella garantifrågor eller garantikrav. Besök vår webbplats [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com) för en lista på internationella dotterbolag och distributörer.

### Obs!

Varufrakt till Garden Igloo ligger på kundens ansvar. Vi täcker returleveransen. Kontrollera att du levererar varan genom en tillförlitlig fraktfirma som kan ge spåringsinformation och leveransbevis. Kunden är ansvarig för varan fram till dess att vi undertecknar leveransbeviset. All frakt ska betala i förväg och vara försäkrad. Garden Igloo har inget ansvar för förpackningar som kommit bort under transporten. Alla produkter som vi tar emot för reparationsärenden nyligen ha rengjorts vid mottagandet. Detta gäller också för alla typer av överdrag och ram. Vi förstår att detta kan medföra besvär men vi måste vara säkra på att vår personals hälsa och säkerhet skyddas mot ämnen som skulle kunna framkalla sjukdom och allergier. Vi tillhandahåller inte rengöringstjänster. Om det är uppenbart att din produkt behöver rengöras vid ankomsten kommer den att återsändas till dig.

## DA GARANTI

Vi garanterer, at materialerne og fremstillingen af ethvert produkt fra Garden Iglookan tåle at blive brugt til det, de er beregnet til. Vi tilbyder 2 års begrænsetgaranti fra købsdatoen på fremstillingsfejl. Vi vil så vidt muligt altid forsøge at reparere eller tilbyde reservedele, før der udskiftes.

Vi giver ingen garanti for fejl eller skader, som skyldes, at produktet er blevet ændret. Vi tilbyder ikke ændringer eller modifikationer af nogen af vores produkter, da de kan hæmme produktets oprindelige design, og dermed bringe dets præstationer i fare. Det vil gøre garantien på dem ugyldig.

Denne garanti dækker ikke fejl eller skader, som skyldes misbrug eller skader, der er opstået efter købet, som skyldes forkert pasning, uheld eller forkert forankring, dårlig vedligeholdelse, misligholdelse eller forsømmelighed, ridser, revner, UV-nedbrydning, eller at produktet bruges til uegnede formål eller naturlig nedslidning af materialerne med tiden.

Et produkt, som viser alderstegn (tyndslidt eller falmet stof eller som har fået revner, en lynlås, som ikke mere kan lukke, flossede manchetter osv.), skyldes oftest naturlig nedslidning. Det er noget vi ser på, når vi skal evaluere dingarantianmodning. Produkterne skal returneres til os til evaluering, og de bliver repareret eller udskiftet ud fra vores skøn. Skader, der skyldes forkert pasning eller uheld, reparerer til en rimelig pris.

### Garanti processen:

For spørgsmål om international garanti eller erstatningskrav, vær venlig at kontakte Garden Igloos repræsentant i dit hjemland. Besøg vores webadresse [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com) for en liste over internationale datterselskaber og forhandlere.

### Bemærk venligst:

Kunden betaler for at sende tingene til Garden Igloo. Vi dækker returforsendelsen. Sørg for, at produktet sendes med et velanset transportselskab, som sørger for sporing oplysninger og kvittering for modtagelsen. Kunderne er ansvarlige for deres produkter, til vi underskriver kvitteringen for modtagelse. Al forsendelse skal være forudbetalt og forsikret. Garden Igloo kan ikke holdes ansvarlig for pakker, som går tabt undervejs.

Alt, som accepteres til reparation, skal modtages i renvasket stand. Det omfatter alle typer tildækning og rammer. Vi forstår, at den kan være upraktisk, men vi skal sikre vores personales sundhed og velfærd ved at værne os mod eventuelle patogener og allergener. Vi tilbyder ikke rengørings tjenester. Hvis det fastslås, at dit produkt skal rengøres efter ankomsten, bliver det returneret til dig.

## NL GARANTIE

Wij garanderen dat de materialen en het vakmanschap in elk Garden Igloo-productbestand zijn tegen het gebruik waarvoor ze ontworpen zijn. We bieden twee jaar beperkte garantie tegen productiefouten vanaf de aankoopdatum. Indien mogelijk zullen wij altijd trachten om te repareren en reserveonderdelen aan te bieden, voordat we overgaan tot vervanging.

We geven geen garantie tegen defecten of schade door wijziging van het product. Wij bieden geen wijzigingen of aanpassingen van onze producten, omdat deze het oorspronkelijke ontwerp van het product en daarmee zijn prestatie in gevaar kunnen brengen. Dit zou de garantie op het product annuleren.

Deze garantie dekt geen defecten of schade door misbruik of schade aan aankoop, schade door onvoldoende zorg, ongevallen of onjuiste bevestiging, onvoldoende onderhoud, misbruik of verwaarlozing, schuren, scheuren, uv-straling of ongeschikt gebruik van het product of natuurlijke slijtage van de materialen door de tijd heen.

Een product dat tekenen van slijtage vertoont (dunne of verkleurde stof, of scheuren; een kapotte rits, rafelende randen enz.) zijn vaak het resultaat van natuurlijke veroudering. Wij zullen hier rekening mee houden wanneer wij uw garantieclaim beoordelen. Producten moeten ter beoordeling naar ons geretourneerd worden en worden op ons initiatief gerepareerd of vervangen. Schade door onjuist onderhoud of een ongeval wordt gerepareerd tegen een redelijke prijs.

### Het garantieproces:

Voor internationale vragen of claims kunt u contact opnemen met de Garden Igloo-vertegenwoordiger in uw land.

Raadpleeg onze website [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com) voor een lijst met internationale filialen en distributeurs.

### Let op:

Klanten zijn verantwoordelijk voor de verzending van items naar Garden Igloo. Wij dragen de kosten voor retourzendingen. Verzeker u ervan dat u het product met een bekende vervoerder verzendt die trackingsgegevens en een afleveringsbewijs kan leveren. Klanten zijn aansprakelijk voor hun product tot wij tekenen voor aflevering. Elke verzending moet vooruitbetaald en verzekerd worden. Garden Igloo is niet aansprakelijk voor verlies tijdens het vervoer.

Alle items die geaccepteerd worden voor reparatie moeten gewassen zijn. Dit geldt voor alle soorten dekken en frames. Wij begrijpen dat dit een ongemak is, maar wij moeten de gezondheid en het welzijn van ons personeel beschermen tegen mogelijke ziektekiemen en allergenen. Wij bieden geen reinigingsservice. Indien bepaald wordt dat uw product na aankomst gereinigd moet worden, zullen wij het aan u terugsturen.

## NO GARANTI

Vi garanterer at materialene og utførelsen i hvert Garden Igloo-produkt vil tåle deres tiltenkte bruk. Vi tilbyr to års begrensetgaranti mot fabrikkasjonsfeil fra kjøpsdato. Der det er mulig, vil vi alltid forsøke å utføre reparasjoner og tilby reservedeler før taket er utskiftet.

Vi garanterer ikke mot feil eller skade som følger av at produktet har blitt endret. Vi tilbyr ikke endringer eller modifikasjoner for noen av våre produkter, da dette kan svekke produktets opprinnelige design og derfor svekke ytelsen. Dette vil ugyldiggjøre garantien.

Denne garantien dekker ikke feil eller skader på grunn av feilaktig bruk eller skader som oppstår etter kjøp, skader forårsaket av uforsiktighet, ulykker eller feil forankring, dårlig vedlikehold, feilaktig bruk eller uaktsomhet, slitasje, opprivning, UV-skader eller bruk av produktet til formål det ikke er egnet for, eller naturlig materialslitasje over tid.

Når et produkt viser tegn på å eldes (tynt eller falmet stoff, opprivning, en glidelås som ikke lenger fester seg, et frynsete dekke osv.), er dette ofte et resultat av naturlig slitasje. Vi vil ta hensyn til dette når vi vurderer garantiforespørselen din. Produkter skal returneres til oss for vurdering og vil reparerer eller erstattes basert på vårt skjønn. Skader som skyldes uforsiktighet eller ulykker, vil bli reparert til en rimelig pris.

### Garanti prosessen:

For internasjonale garantispørsmål eller krav ber vi deg ta kontakt med Garden Igloo-representanten i ditt land. Se også nettsidene våre på [www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com) for en liste over internasjonale datterselskaper og distributører.

### Merk:

Kundene er ansvarlig for frakt av artikler til Garden Igloo. Vi vil dekke returfrakten. Sørg for at du sender produktet med et anerkjent fraktselskapsom kan gi sporing informasjon og leveringsbekreftelse. Kunder er ansvarlig for sitt produkt fram til vi signerer leveringsbekreftelse. Alle forsendelser må være forhåndsbetalt og forsikret. Garden Igloo kan ikke holdes ansvarlig for pakker som forsvinner under transport. Alle artikler som sendes til reparasjon, må være nyvaskede. Dette omfatter alle typer dekker og rammer. Vi forstår at dette kan være upraktisk, men vi må verne om våre ansattes helse og velvære med tanke på mulige patogener og allergener. Vi tilbyr ikke rengørings tjenester. Hvis det fastslås at produktet ditt må rengjøres ved ankomst til oss, vil det bli returnert til deg.

EN

**⚠ WARNING ⚠**

During sunny late spring-summer days, when outside temperature is above 10°C, the interior air temperature can rise excessive heat levels (+60°C) if the air vents and the entrance are kept close.

**These conditions may harm your Garden Igloo structure, your furniture inside, your pets and plants.**

When outside temperature is above 10°C, it is **HIGHLY RECOMMENDED** to leave all the air vents and the entrance open or remove the winter cover and replace it with the summer canvas (Canopy Cover).

*If this recommendation is not complied, there will be an inevitable heat damage. In such a case, Gardenigloo GmbH will not be liable for the heat damages and we do not grant a guarantee for such damages of usage.*

DE

**⚠ ACHTUNG ⚠**

An sonnigen Frühjahrs- und Sommertagen, wenn die Außentemperatur über 10°C steigt, kann bei geschlossenen Belüftungsfenstern innerhalb kürzester Zeit enorme Hitze (+60°C) im Inneren entstehen.

**Diese Hitze kann Ihr Garden-Igloo sowie Möbel, Pflanzen oder Haustiere darin schädigen.**

Wir **EMPFEHLEN** daher **UNBEDINGT**, die Belüftungsfenster bei Außentemperaturen ab 10°C durchgehend offen zu lassen oder den Wintergartenüberzug mit dem Sommerdach (siehe Menü „Zubehör“ auf unserer Webseite) zu ersetzen.

*Sollte dieser Empfehlung nicht nachgekommen werden und daher ein Hitzeschaden entstehen, haftet die Gardenigloo GmbH weder für den Schaden, noch werden Garantieansprüche gewährt.*

FR

**⚠ AVERTISSEMENT ⚠**

Au cours des journées ensoleillées de la fin du printemps ou de l'été, lorsque la température extérieure est supérieure à 10°C, la température de l'air intérieur peut atteindre des niveaux de chaleur excessifs (>60°C) si les bouches d'aération et l'entrée sont fermées.

**De telles conditions peuvent endommager la structure de votre Garden Igloo, le mobilier qui se trouve à l'intérieur et peuvent aussi avoir des conséquences néfastes pour vos animaux de compagnie et vos plantes.**

Lorsque la température extérieure est supérieure à 10°C, il est **FORTEMENT RECOMMANDÉ** d'ouvrir toutes les bouches d'aération et l'entrée ou de retirer la couverture d'hiver et de la remplacer par la toile d'été (Canopy Cover).

*Si cette recommandation n'est pas respectée, des dommages seront inévitablement causés par la chaleur. Dans pareil cas, Gardenigloo GmbH ne sera pas responsable pour les dommages causés par la chaleur et notre garantie ne couvrira pas les dommages occasionnés par une telle utilisation.*

IT

**⚠ AVVERTENZA ⚠**

Durante i giorni assolati di tarda primavera-estate, quando la temperatura esterna supera i 10°C, la temperatura dell'aria interna può raggiungere livelli eccessivi di calore (+60°C) se gli sfiiati dell'aria e l'entrata sono tenuti chiusi.

**Queste circostanze possono danneggiare la struttura di Garden Igloo, i mobili collocati all'interno, gli animali domestici e le piante.**

Quando la temperatura esterna supera i 10°C, si **RACCOMANDA VIVAMENTE** di lasciare tutti gli sfiiati d'aria e l'entrata aperti o di rimuovere la copertura invernale e sostituirla con la tela di canapa estiva (Canopy Cover).

*Se non seguirete questa raccomandazione, si verificheranno danni inevitabili dovuti al calore. In tal caso, Gardenigloo GmbH non sarà responsabile per i danni dovuti al calore e non garantirà una garanzia per tali danni.*

SV

**⚠ VARNING ⚠**

Under varma sensomardagar då utomhustemperaturen är över 10°C kan inomhustemperaturen komma upp till alltför höga temperaturnivåer (+60°C) om luftningsanordningarna och ingången är stängda.

**Dessa förhållanden kan skada konstruktionen på din Garden Igloo, de möbler som finns där inne, dina husdjur och dina växter.**

När utomhustemperaturen är över 10°C är det **VÅR BESTÄMDA REKOMMENDATION** att luftningsanordningar och ingång hålls öppna eller att vinteröverdraget tas bort och byts ut mot solskyddsöverdraget (Canopy Cover).

*Om denna rekommendation inte följs, blir en värmeskadaden ofrånkomliga följden. I sådant fall kommer Gardenigloo GmbH inte att vara ansvarig för värmeskadorna och vi beviljar ingen garanti för sådana skador som uppkommit på grund av felaktig användning.*

NL

**⚠ WAARSCHUWING ⚠**

Tijdens zonnige (na)zomerdagen, als de buitentemperatuur hoger is dan 10°C, kan de temperatuur van de binnenlucht bijzonder hoog oplopen (meer dan 60°C) als de ventilatiegaten en deur gesloten blijven.

**Deze omstandigheden kunnen de structuur van uw Garden Igloo, de meubels, uw huisdieren en planten erin schaden.**

Als de buitentemperatuur hoger is dan 10°C, is het **BIJZONDER AANGERADEN** om alle ventilatieopeningen en de deur open te laten of het winterdek te verwijderen en te vervangen door het zonnedek (Canopy Cover).

*Als deze aanbeveling niet wordt opgevolgd, volgt onherroepelijke schade door de warmte. In dergelijke gevallen is Gardenigloo GmbH niet aansprakelijk voor deze schade en deze schade door verkeerd gebruik wordt niet door de garantie gedekt.*

DA

**⚠ ADVARSEL ⚠**

På solrige forårs- og sommerdage, når temperaturen udenfor er over 10°C, kan den indvendige lufttemperatur stige ekstremt meget (+60°C), hvis luftventilationen og indgangen holdes lukket.

**Disse forhold kan skade strukturen af din Garden Igloo, møblerne, dine kæledyr og planter i den.**

Når temperaturen udenfor er over 10°C, **ANBEFALES DET KRAFTIGT**, at al luftventilation og indgangen står åben, eller at vintertildækningen tages af og udskiftes med sommerlærred (Canopy Cover).

*Bliver denne henstilling ikke overholdt, vil der uvægerlig opstå varmeskader. I så fald kan Gardenigloo GmbH ikke holdes ansvarlig for varmeskaderne, og vores garanti dækker ikke denne type brugsskader.*

NO

**⚠ ADVARSEL ⚠**

På solfylte dager sent om våren eller om sommeren – når utetemperaturen er over 10°C – kan den indre lufttemperaturen nå svært høye nivåer (+60°C) hvis luftventilene og inngangen er holdes lukket.

**Disse forholdene kan skade Garden Igloos struktur samt møbler, kjæledyr og planter inne i den.**

Når utetemperaturen er over 10°C, **ANBEFALES DET PÅ DET STERKESTE** å la alle luftventiler og innganger stå åpne eller fjerne vinterpresenningen og erstatte den med sommerduken (Canopy Cover).

*Dersom denne anbefalingen ikke følges, vil det oppstå skader fra høy varme. Gardenigloo GmbH ikke være ansvarlig for slike skader, og vi gir ikke garanti for slike bruksskader.*

**Garden Igloo<sup>®</sup>**  
[www.gardenigloo.com](http://www.gardenigloo.com)

Gardenigloo GmbH  
Sonnenallee 24 Aufgang 5 Berlin 12047 GERMANY  
t: +49 3096603959